

# laotramitá/

Guatemala, 13 de septiembre de 2012

Señores  
Encadenamientos Empresariales  
Agexport  
15 Av. 14-72, Zona 13  
Presente.

Estimados:

Por medio de la presente hacemos la entrega del informe final de la “Asesoría para diseño y desarrollo de imagen empresarial y pagina web para La Asociación Chajulense” en donde se presentan todos los productos requeridos y entregados en esta consultoría.

Sin otro particular,

Atentamente,

Laotramitá

laotramitá/

Ruta 2, 5-51 zona 4, distrito cultural cuatro grados norte,  
Loft 6 y 7 tel (502) 2385 9060 y 61

Guatemala 13 de junio de 2012

Señores  
Encadenamientos Empresariales  
AGEXPORT  
Guatemala

Estimados señores:

En base a la consultoría de "Asesoría para diseño y desarrollo de imagen empresarial y Página Web para La Asociación Chajulense" hacemos constar que recibimos dichos servicios por parte de la agencia Laotramitá y aceptamos la finalización de la misma con este informe. También declaramos que en base los término de referencia recibimos lo siguiente:

Recibimos a conformidad todos los materiales descritos,

Diseño y Artes finales de:

<b>ASOCIACIÓN "CHAJULENSE"</b>	
<b>PAQUETE BASICO DE IMAGEN INSTITUCIONAL Y COMERCIAL (Debe ser elaborado el conjunto de piezas para considerar estas tarifas) Incluye Artes finales digitales y pruebas impresas)</b>	
Hoja membretada	
Tarjetas de presentación	
Plantilla de presentación en Power point	
Firma electrónica en jpg para email	
Manual de imagen institucional	
Paquete de fotografías básico, hasta 10	
Brochure corto (desplegable)	
2 Banners	
Manta	
Valla Publicitaria	
Gorras	
Playeras	
Carpetas	
Rótulos de identificación de maquinaria	
Rótulos de identificación de áreas de planta y seguridad industrial	
Fachada para sede	

## Sitio Web

4. OPCIONAL - SITIO WEB NIVEL 2, PLATAFORMA JOOMLA+FLASH, Auto administración sencilla de contenidos, aplicaciones flash (intros, banners animados) no autoadministrables, para encadenamientos que cuentan con staff con habilidades al menos de Webmaster Junior.
Sesión de capacitación de 4 horas
Guía práctica de uso
Contratación de hosting y dominio ( <a href="http://www.asociacionchajulense.org">www.asociacionchajulense.org</a> ) por dos años

CANT	Impresión de:
2000	tarjetas de presentación digital
1000	trifoliares full color, tiro y retiro tamaño carta al estar abierto couche 80 matte con barniz U.V.
2	banners tipo roll-up
4	mini banners para mostrador
1	Mantas vinílicas con ojetes 2x5 mts.
2000	hojas membretadas carta en papel bond 80 full color
1000	Carpetas con pestaña, solo tiro, 18x25" abierto, texcote matte, full color
100	Playeras estilo T-shirt con logo impreso a full color
100	Playeras estilo polo con logo impreso a full color
100	Gorras con logotipo a full color

Atentamente por Asociación Chajulense,



	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

División de Desarrollo  
 Programa de Encadenamientos Empresariales  
**INFORME TÉCNICO (FINAL)**

Informe no.	2
Periodo a informar:	Del 24 de enero 2012 al 23 de julio de 2012
Encadenamiento	Asociación Chajulense
Nombre de la consultoría o Asistencia Técnica	- Asesoría para diseño y desarrollo de imagen empresarial y pagina web para La Asociación Chajulense -
Nombre Consultor o Asistente Técnico:	La Otra Mitad S.A.

### 1. Actividades Realizadas

Durante el mes de marzo de 2012 se realiza la **Primera visita de campo** (9 de marzo de 2012). Laotramitá visitó las oficinas de la Asociación. Nos reunimos con el gerente administrativo y el comercial de la empresa. En la reunión se informó sobre:

- La importancia de la consultoría y sobre los alcances y materiales a desarrollar.
- Se definió cuales son los productos existentes y los productos potenciales.
- Se obtuvo información sobre la historia de la asociación.
- Se hizo una revisión de los productos a diseñar y para impresión y se pidieron algunos cambios que serán presentados en una carta en las próximas semanas.

• Se logró tener un acercamiento con los beneficiarios de las consultorías.

Se adjuntan las fotografías y copia de la lista de participantes en este informe. (originales serán entregadas en informe final)

### Segunda vista de campo (28 de marzo de 2012):

En esta vista se realizó la sesión de fotografías. Nos reunimos desde primera hora en las oficinas de Chajul y posteriormente condujimos a una de las fincas modelos de café, en Chel a una hora y media en camino de terracería. Se hizo un recorrido por cada uno de los procesos de producción, en las casas, los patios de secado, los cafetales etc. Por la tarde regresamos a las oficinas y nos reunimos con el gerente administrativo y el de comercialización y les mostramos los diseños de papelería, los cuales fueron aprobados.

Debido a una feria en la que participaron, en los Estados Unidos, nos pidieron imprimir las tarjetas de presentación antes de la entrega final para poder utilizarlas. Se hizo de esta forma y lograron llevarlas.

	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

### Tercera vista de campo (13 de junio de 2012):

Nos reunimos en oficinas de la Asociación con el gerente y el presidente del grupo. En esta oportunidad se presentaron las dos líneas gráficas de diseño de los materiales, los cuales fueron analizados por el equipo administrativo de la Asociación, se aprobó una de las dos y pidieron algunos cambios en fotos y agregar la Misión y la Visión a la manta. Cabe mencionar que debido a petición de la Asociación se diseñó el volante tiro y retiro media carta y la hoja membreteada, los cuales no estaban incluidos en la contratación, pero Laotramitá donó los diseños.

### Sitio Web y Capacitación

En base a los textos actuales de la ficha técnica y el sitio web, se trabajaron nuevas versiones con una redactora. En base a la línea gráfica autorizada se realizó el diseño del sitio web, se hizo la compra del hosting por dos años. Es importante mencionar que dicho producto fue finalizado antes del vencimiento de esta consultoría e inmediatamente se invitó al gerente y personas interesadas a asistir a la capacitación de administración del sitio en oficinas de Laotramitá. En tres ocasiones fue cancelada dicha capacitación por parte de la Asociación Chajulense, debido a actividades internas y enfermedad del gerente. Siendo así, lograron venir a la capital a recibirla el viernes 7 de septiembre, motivo por el cual este informe es entregado con tanto tiempo de retraso.

### Trabajos realizados en LAOTRAMITÁ/ paralelamente a las visitas de campo:

- Se dio inducción al equipo creativo y de diseño acerca de la asociación beneficiaria de la consultoría.
- Desarrollo de papelería y materiales promocionales.
- Envío de textos con redactora.
- Optimización de imágenes.
- Compra de dominio y hosting por dos años.
- Diseño y programación de sitio web.

### 2. Metodología utilizada

Metodología 100% participativa. Todas las dinámicas, talleres y presentaciones se hacen con el objetivo de obtener retroalimentación de los beneficiarios. Esta retroalimentación se usa como materia prima para comunicarlo al equipo de trabajo (que incluye especialistas en comunicación, diseño y publicidad) de nuestra empresa, para que puedan plasmar las ideas en productos tangibles e intangibles. Una vez los productos han sido creados se recomiendan o aprueban en consenso con los beneficiarios, a los cuales siempre se les da la orientación necesaria para garantizar un resultado positivo en la adopción de los productos. Esta orientación se basa en nuestra trayectoria y amplia experiencia en el manejo de productos de imagen similares a los que demandan las consultorías de encadenamientos empresariales.

### 3. Productos Obtenidos

- En este informe se presentan todos los productos descritos en los TDRs más el diseño del volante media carta y la hoja membreteada que no estaban incluidos.

 <b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	<b>F-EE-012</b>
		<b>VERSION N°</b>	<b>1</b>
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	<b>19-04-2010</b>

#### **4. Actividades a realizar en el próximo periodo**

A partir de este punto se da por finalizada la consultoría pero sin embargo se podrán hacer cambios necesarios en el sitio web como colaboración a la Asociación.

#### **5. Observaciones**

A pesar que el producto número 2 solo describe hasta 10 fotos, en esta consultoría se sobrepasó dicho monto tanto en cantidad como en calidad y lejanía de la toma de fotografías, lo que lo convierte en un producto de mayor valor y que se debe ser aprovechado al finalizar la consultoría.

  
Por la otra trámítal

Especialista

 <b>ACEXPORT</b> AGENCIA DE DESARROLLO TECNICO  CENAV CENTRO NACIONAL DE AVIACIÓN	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	<b>F-EE-012</b>
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>VERSION N°</b>	<b>1</b>
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	<b>19-04-2010</b>

# PRIMERA VISITA

laotramítá/consultorías

**CONSULTORÍA:** Asociación Chaijulense

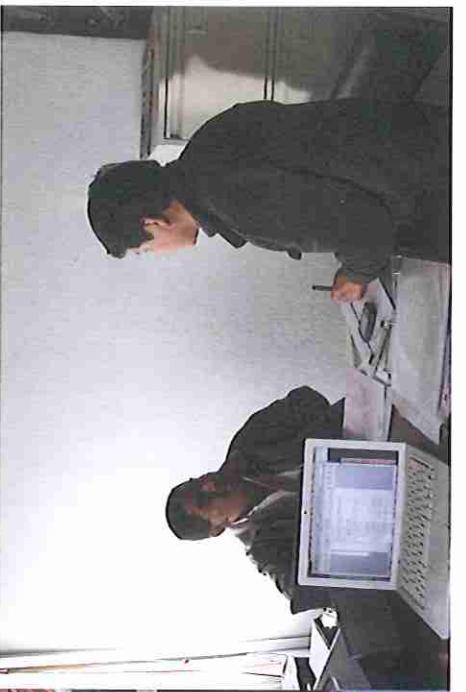
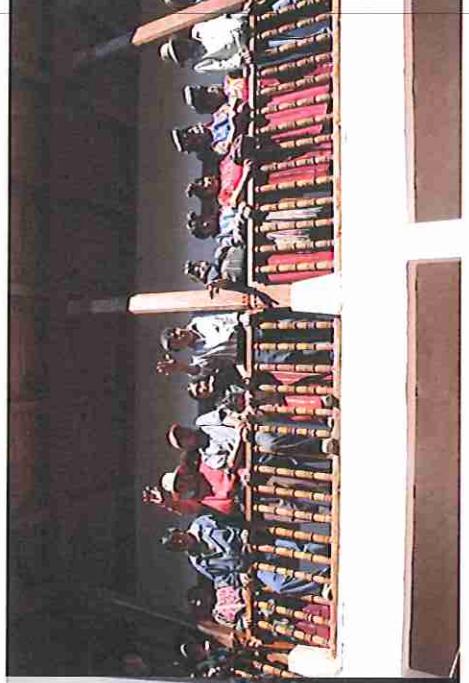
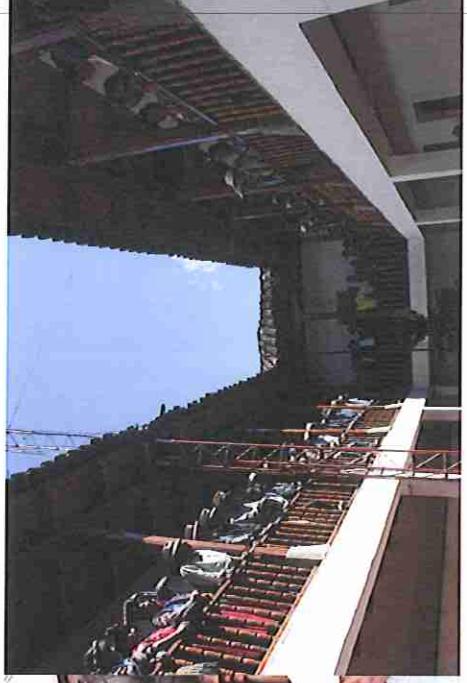
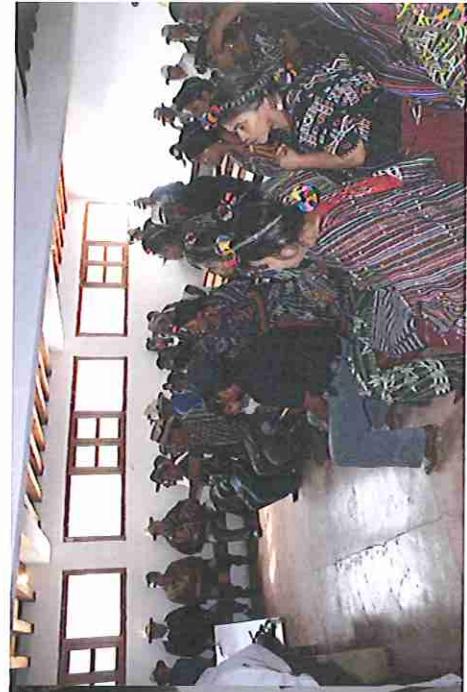
**CONSULTORIA:** #SOCIALIA Chajultense  
**FECHA:** 9 marzo de 2012

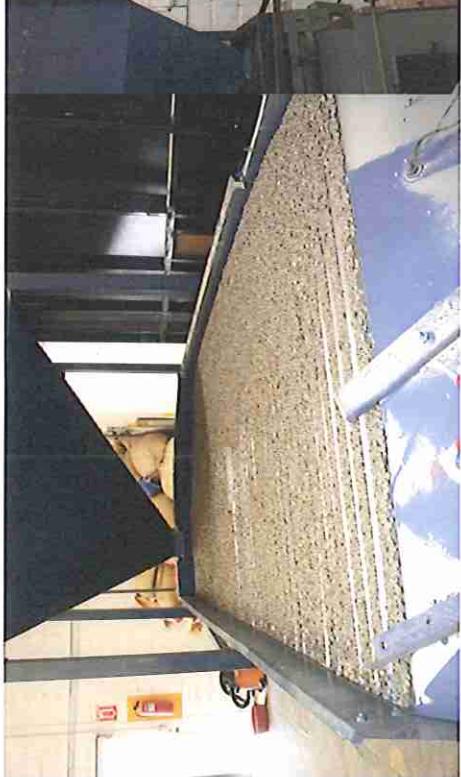
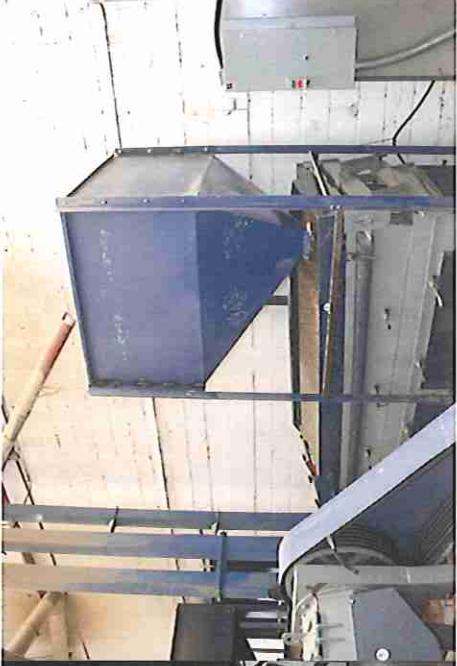
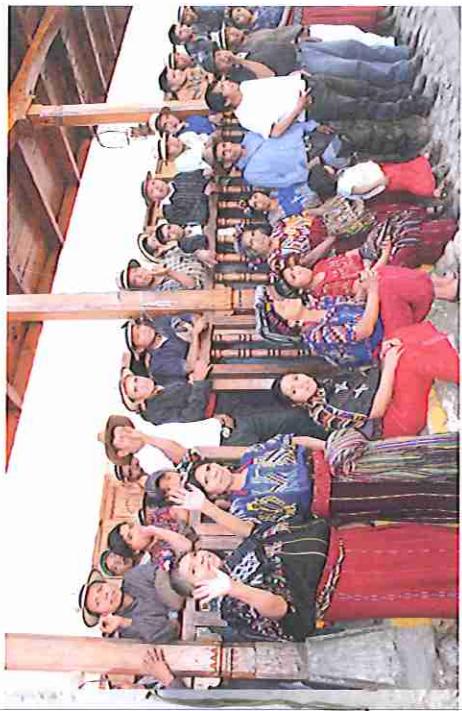
**FECTA:** Oficina de **LUGAR:** Oficinas Asoc. Chajulense, Chajul

LUGAR: Vila das Flores, Magalhães, CE

#### **LISTADO DE PARTICIPANTES**

NOMBRE	No. DE CEDULA	FIRMA	TELEFONO	CORREO
Javier Velasquez	N-14 40355		51825886	administrador@ asociacionchagualense.org
Miguel Teng Tum.	17,299		51748936	comunicacion@chagualense.org
Diosi Angel Sucapui Ch.	I-9 92,761		42000489	angelsucapui@gmail.com





 AGEEXPORT AGENCIA NACIONAL DE EXPORTACIONES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

# SEGUNDA VISITA

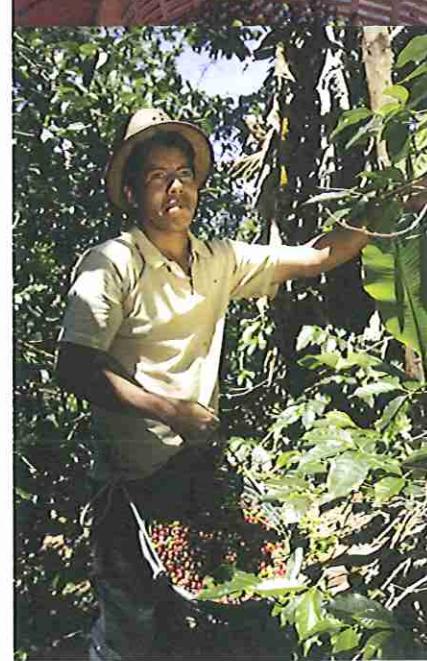
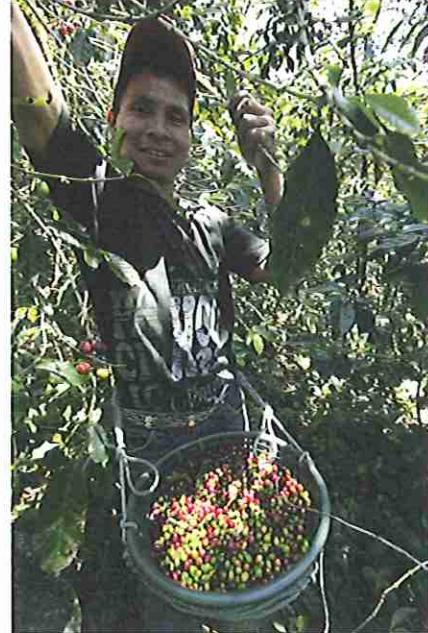
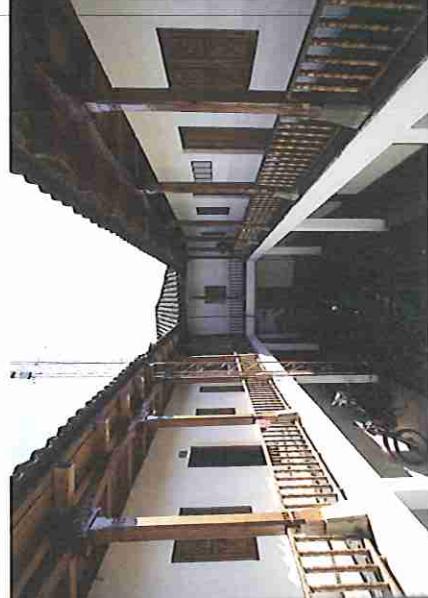
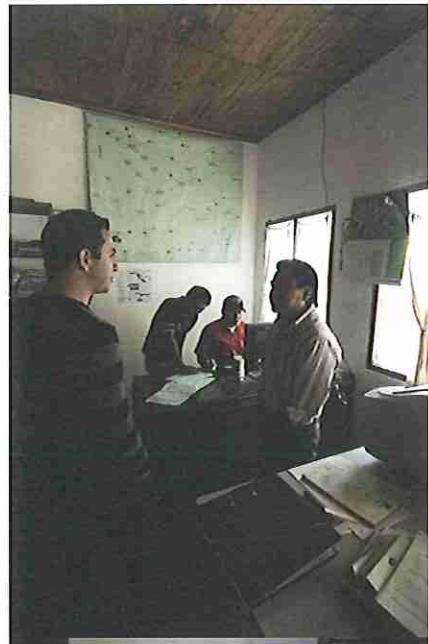
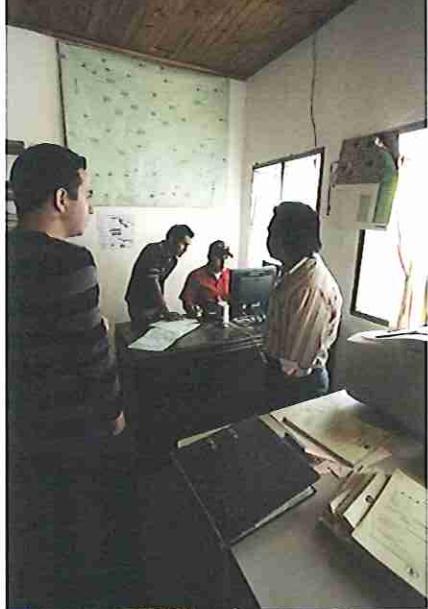
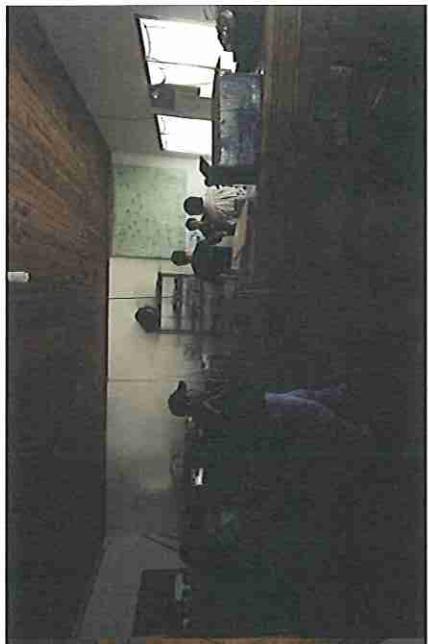
laotramítá/consultorías

**CONSULTORÍA: Chauense**  
**FECHA: 28/6/23**

**FECHA:** 00/03/2013  
**LUGAR:** Oficinas chajutense, Chajut

## LISTADO DE PARTICIPANTES

NOMBRE	No. DE CEDULA	FIRMA	TELEFONO	CORREO
Edwin Lorenzo Carmona	V-14 24425		45250669	
Fabian los Alvarez	9-7151346		5775-6141	lsalvarez@gmail.com
Saulor Velasquez	V-14 40355		518225826	admin@asociacionbejuquense.org



 	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

# TERCERA VISITA

laotramítá/consultorías

**CONSULTORÍA:** Chajulense  
**FECHA:** 13 de febrero de 2012  
**LUGAR:** Oficina Chajulense, Chajul, Quiché

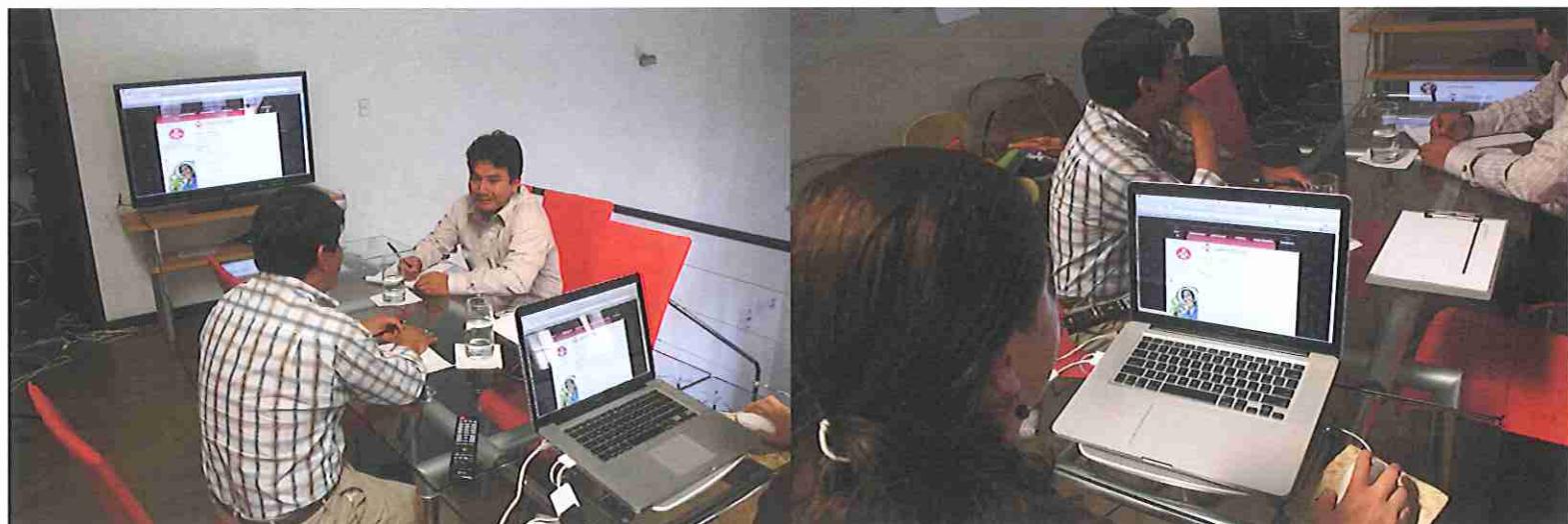
## LISTADO DE PARTICIPANTES



 <b>AGEXPORT</b> AGENCIAS DE EXPRESOS INTERNACIONALES	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	F-EE-012
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>VERSION N°</b>	1
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	19-04-2010

# CAPACITACIÓN WEB





 <b>ACEEXPORT</b> Asociación de Empresarios de Exportación	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

#### IV. PRODUCTOS ESPERADOS

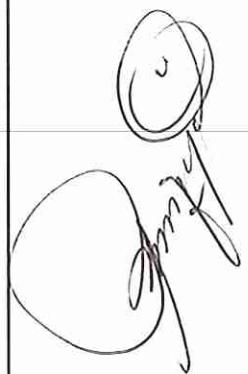
1. Artes finales de la imagen institucional de la organización, que incluya:
  - Tarjetas de presentación de la marca
  - Plantilla de presentación en Power point
  - Firma electrónica en jpg para email
2. Paquete de fotografías básico, hasta 10 (sede, personas, proceso de producción y productos).
3. Artes finales y prueba impresa de los materiales promocionales generales de los productos de la organización:
  - Brochure corto (desplegable)
  - Banner (2 diseños)
  - Manta
  - Valla publicitaria
  - Gorras
  - Playeras
  - Carpetas
  - Rótulos de identificación de maquinaria
  - Rótulos de identificación de áreas en planta y de seguridad industrial
  - Fachada para sede
4. Diseñar sitio Web en plataforma Joomla, CON INTRO EDITABLE, animada y con aplicaciones Flash en el sitio. Programación del sitio con contenido en español e inglés. Adaptación de los textos de contenido (información) a lenguaje publicitario en Web. Propuesta de nombre de dominio web (nombre.com o nombre.org). Sitio Web en formato semi auto-administrable por webmaster junior (con conocimientos sólidos de Dreamweaver y Flash) . Suite de Administración Web en línea, que incluye: Formulario de Contacto (permite consultas y solicitar servicios) Estadísticas de sitio que incluyen informe de visitas. Administración Web para hacer cambios de contenido (textos, fotografías), no así de estructura o diseño). Formulario de creación o eliminación de cuentas de correo electrónico debiendo incluir:
  - 1 sesión de 4 hrs de capacitación, hasta 3 personas, en Ciudad de Guatemala
  - Guía práctica de uso y administración del Sitio Web con un formato gráfico.

■ Contratación del hosting por 2 años, con capacidad mínima 500 MB de espacio en disco. Si no tuvieran dominio, se incluye contratación de dominio por 2 años de cortesía. Transferencia Mensual mínima de 100 Gb. 10 Cuentas de correo POP3 dentro del hosting

 <b>ACEEXPORT</b> ACCESOS AL MERCADO INTERNACIONAL  CICASAMIENTOS IMPRESARIALES	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	F-EE-012
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>VERSION N°</b>	1
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	19-04-2010

**- Hoja membretada**

**Hoja Membretada**  
**Opción 2**

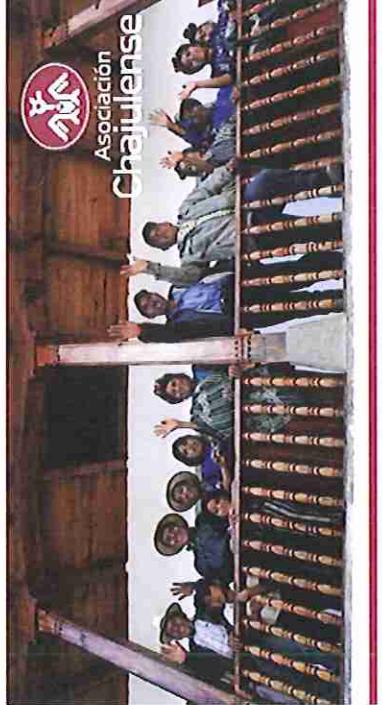


Tel: (502) 7755-1261 • [www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)  
14005 San Gaspar Chajul • El Quiché - Guatemala

más  
pequeño

 AGEEXPORT www.ageexport.com.co CABO DE AREQUIPA PERU	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Volante media carta



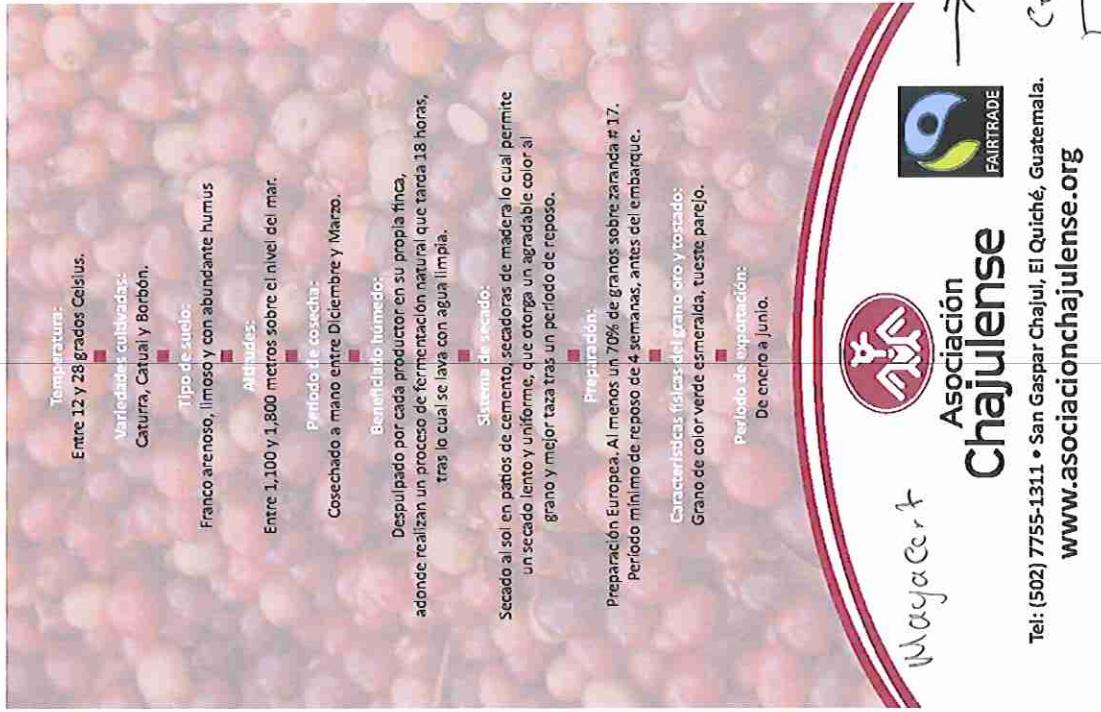
### Asociación Chajulense Val Vaq Quyol, "Una sola voz"

Somos una asociación no lucrativa, apolítica y ecuménica de campesinos indígenas y ladinos. Producimos y comercializamos productos orgánicos, tejidos y servicios. Contribuimos al mejoramiento de la calidad de vida y de oportunidades para la población ixil, mediante el comercio justo de los productos y el servicio prestado a los productores asociados y a la población en general, por medio de proyectos sociales.

- Tipo de café: 100% Arabica coffee, calidad SHB
- Marca: Chajulense
- Certificación: FLO, Orgánico (Natural), Imo Control

Región Ixil, zonas altas, forma parte de la Sierra de los Cuchumatanes, se encuentra al noroccidente la ciudad capital, al norte del Departamento de Quiché y colinda comunidades del departamento de Huehuetenango.

Clima: El territorio de Chajul se ve marcado por un clima templado y semi calido húmedo con también partes altas (frías)



Asociación  
**Chajulense**

Tel: (502) 7755-1311 • San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala.  
[WWW.asociacionchajulense.org](http://WWW.asociacionchajulense.org)

→ Separar y tratar

Certificados:

 <b>ACEEXPORT</b> ENCUENTRO DE EMPRESARIOS	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

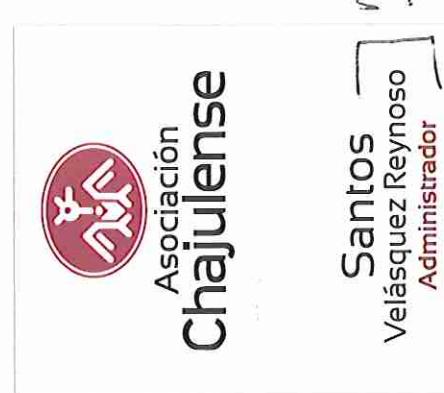
**- Tarjetas de presentación de la marca**

 AGEEXPORT AGENCIA GENERAL DE EXPORTE  GAC AGENCIAMIENTOS COMERCIALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

- Firma electrónica en jpg para  
email

Tarjeta de Presentación y Firma  
Opción 2

horizontal



Cel. (502) 51825886  
administrador@asociacionchajulense.org

Tarjeta de Presentación

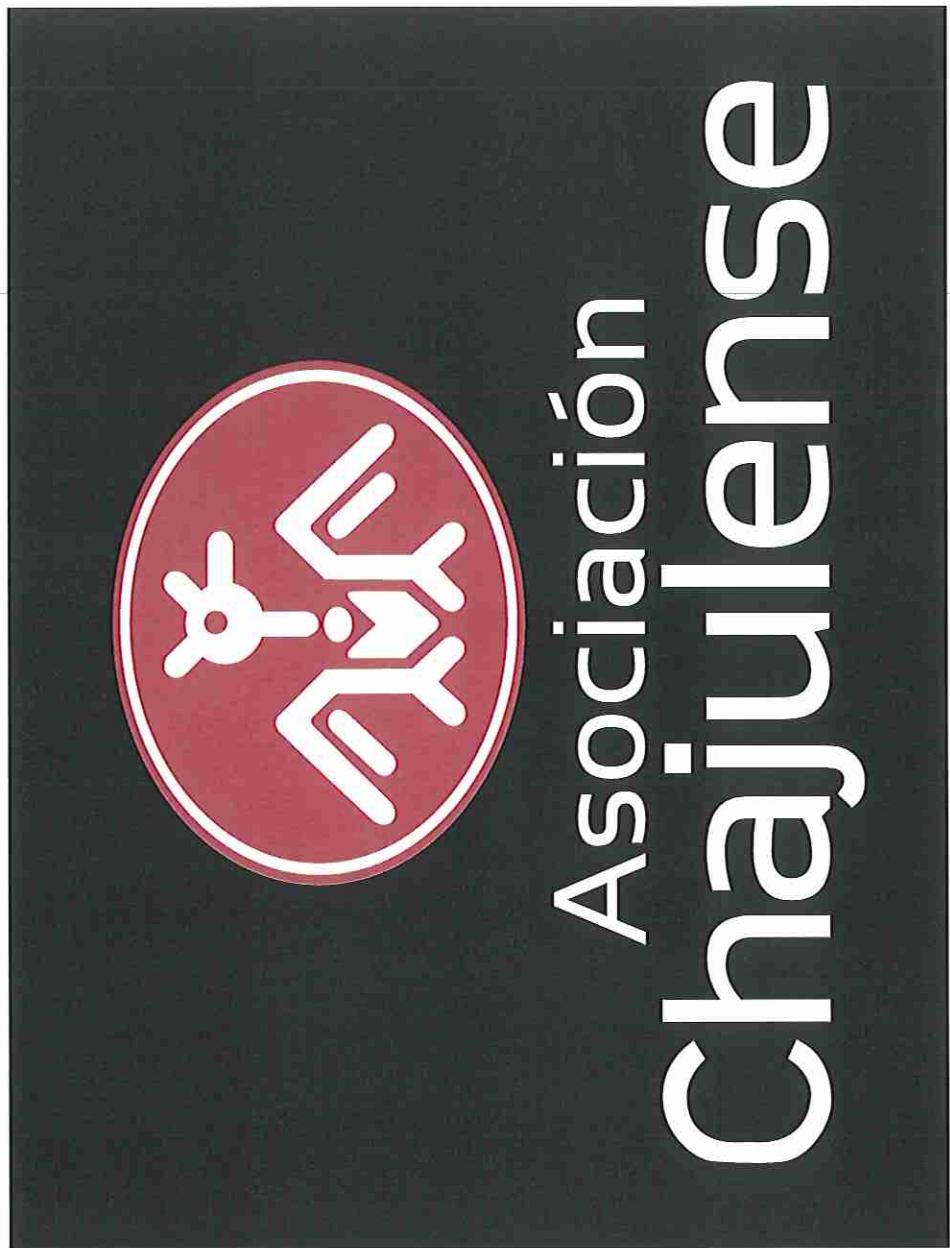


Firma Web

 	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

**- Plantilla de presentación en  
Power point**

21  
Gonzalo



Asociación  
Chajuleense



Asociación  
**Chajulense**

## LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exercitationem ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue duis dolore te feugait nulla facilisi. Nam liber tempor cum soluta nobis eleifend option congue nihil imperdiet doming id quod mazim placerat facer possim assum. Typi non habent claritatem insitam; est usus legentis in iis qui facit eorum claritatem. Investigationes demonstraverunt lectores legere me lius quod ii legunt saepius. Claritas est etiam processus dynamicus, qui sequitur mutationem consuetudium lectorum. Mirum est notare quam littera gothica, quam nunc putamus parum claram, anteposuerit litterarum formas humanitatis per seacula quarta decima et quinta decima. Eodem modo typi, qui nunc nobis videntur parum clari, fiant sollemnes in futurum.

LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET

Lorem ipsum dolor sit amet, consecetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue duis dolore te feugait nulla facilisi. Nam liber tempor cum soluta nobis eleifend option congue nihil imperdiet doming id quod mazim placerat facer possim assum. Typi non habent claritatem insitam; est usus legentis in iis qui facit eorum claritatem. Investigationes demonstraverunt lectores legere me lius quod ii legunt saepius. Claritas est etiam processus dynamicus, qui sequitur mutationem consuetudium lectorum. Mirum est notare quam littera gothica, quam nunc putamus parum claram, anteposuerit litterarum formas humanitatis per seacula quarta decima et quinta decima. Eodem modo typi, qui nunc nobis videntur parum clari, fiant sollemnes in futurum.



Asociación  
**Chaiullense**



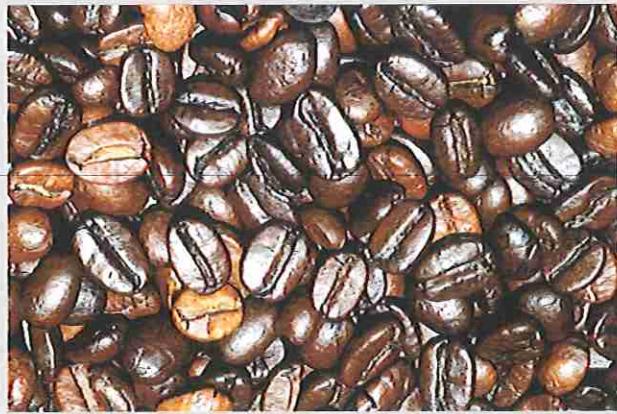
**LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET**

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat.



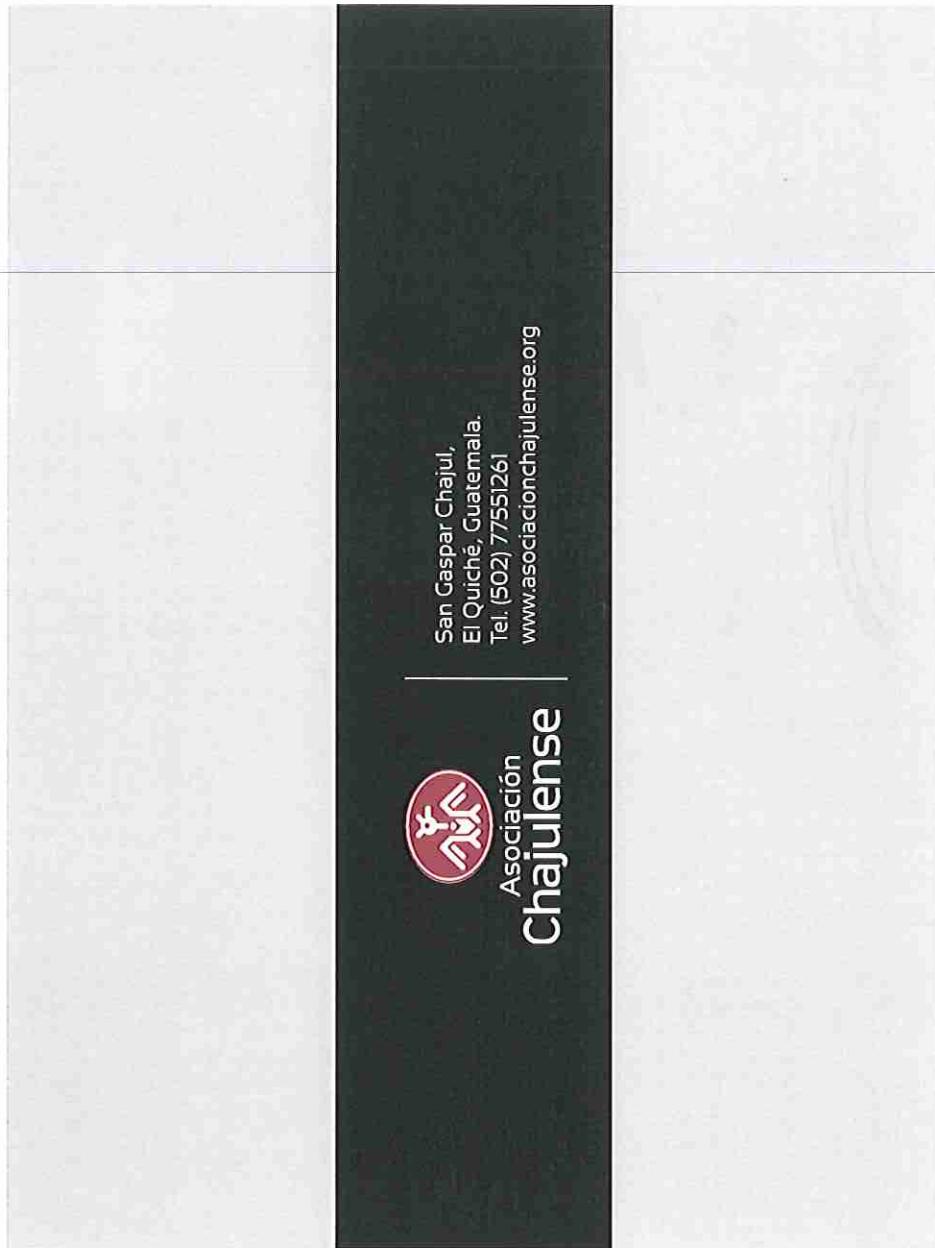
Asociación  
**Chajulense**

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exercitatio ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat.



LOREM IPSUM  
DOLOR SIT AMET

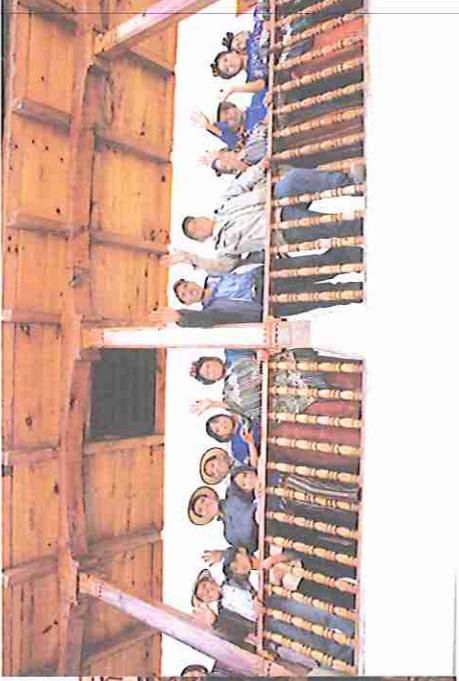
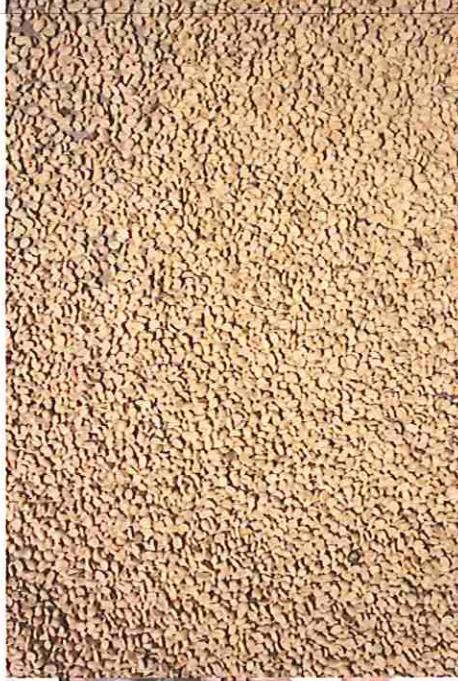
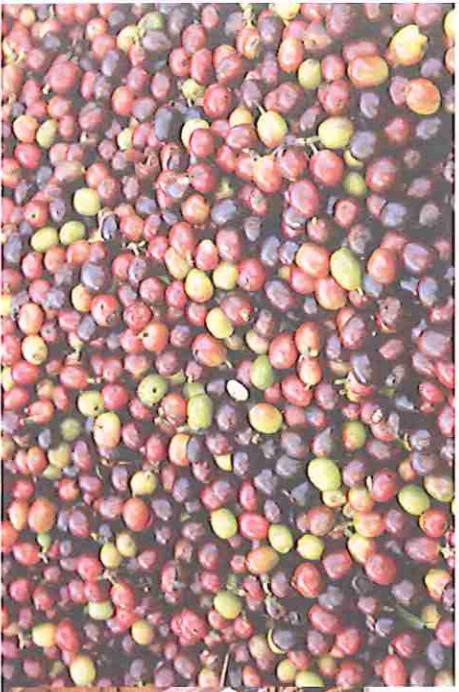
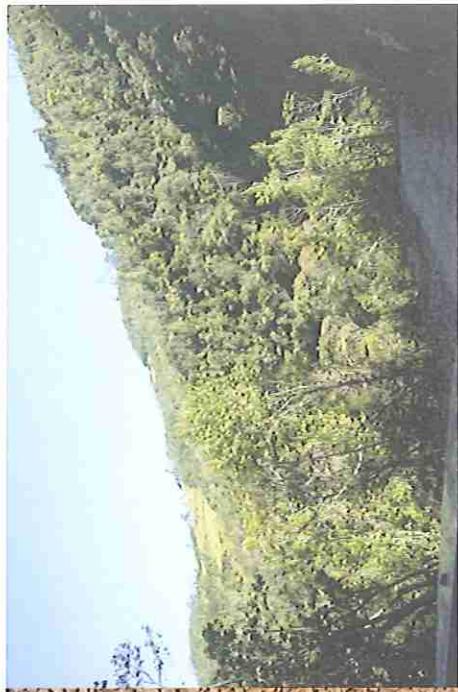


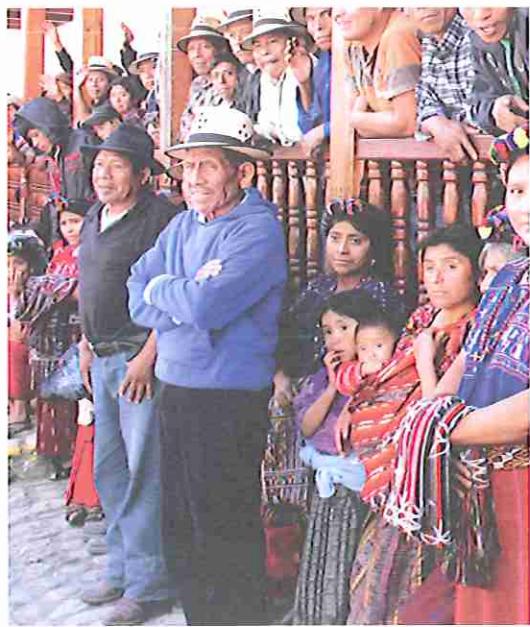
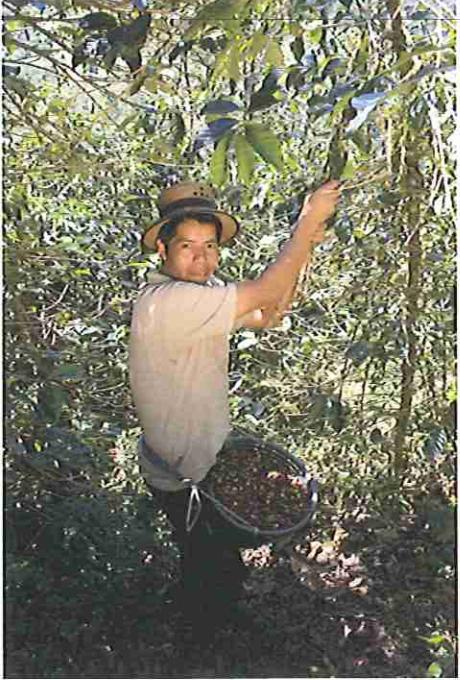
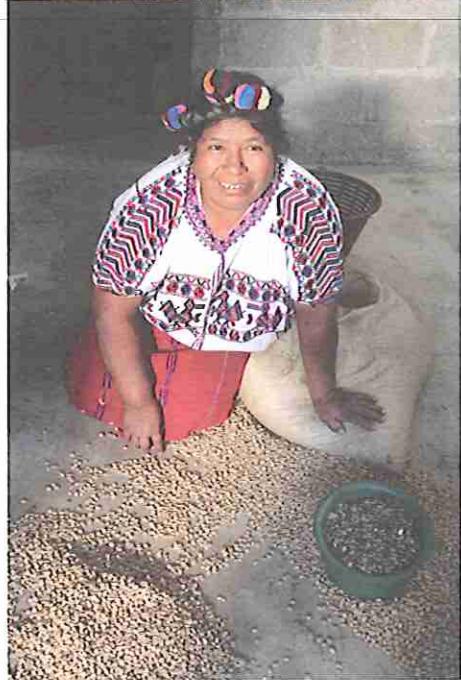
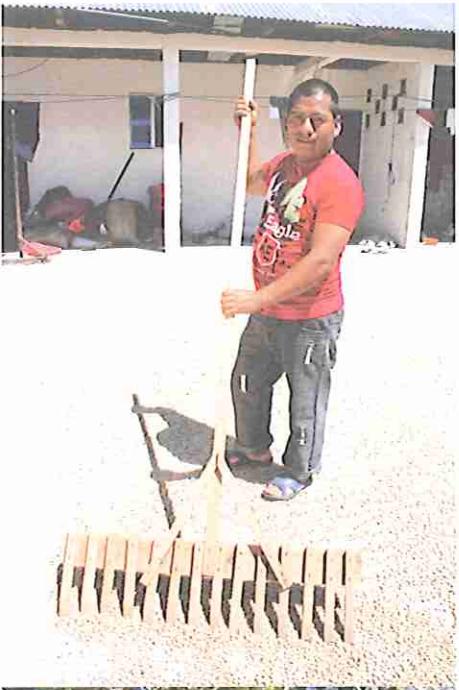


San Gaspar Chajul,  
El Quiché, Guatemala.  
Tel. (502) 77551261  
[www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)

 ACEEXPORT AGENCIA GESTIÓN DE EXPRESARLES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

# **Paquete de fotografías básico, hasta 10 (sede, personas, proceso de producción y productos.**





 <b>ACEEXPORT</b> ACCESORIOS PARA EQUIPOS  <b>GACCIAMIMENTOS OFICIALES</b>	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	<b>F-EE-012</b>
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>VERSION N°</b>	<b>1</b>
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	<b>19-04-2010</b>

- Brochure corto (desplegable)



¿Qué hacemos?

impliquen la agricultura, minería, turismo, industria, desarrollo social y cultural, así como las comunicaciones, el deporte y el desarrollo de la cultura de las comunidades.

Por otra parte, se consideran las culturas, identidad y cultura popular de los pueblos indígenas, así como las artes, la participación de la mujer en todo aspecto de la vida social, las tradiciones, las fiestas y las celebraciones, las danzas, el jardín, etc., que es la organización mediante propuestas de conservación para la preservación de la cultura y las tradiciones, así como las comunicaciones, el desarrollo rural y el manejo sostenible de los recursos naturales.

En el año 2000 se realizó la primera etapa de la construcción del sistema de tratamiento de aguas residuales en la localidad de Tigray, que abastece a más de 100 mil habitantes. La planta tiene una capacidad de 100 m<sup>3</sup> s<sup>-1</sup> y se encuentra en operación. La planta de tratamiento de aguas residuales en Tigray es una de las más avanzadas en su tipo en el Perú. La planta de tratamiento de aguas residuales en Tigray es una de las más avanzadas en su tipo en el Perú.

100% del calo exportado es de calidad AAAA, tanto para el consumo interno (CP), como para el extranjero (EP).



052

Somos una organización que busca el bienestar de nuestra gente, una cultura que prevalezca en el tiempo y que conserve el legado de la comarca de nuestros antepasados como una forma de vida. LA CULTURA. NEL Asociación Chilqueense Val Quilo. "Una sola voz" es una organización sin fines de lucro que se planteó como un espacio colectivo para oportunidades emocionales y el mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes.

Su principal consiste en impulsar un modelo de desarrollo sostenible en las comunidades que sea económicamente seguro, socialmente justo y culturalmente apropiado.

Hoy son más de 2.000 socios de más de 50 comunidades que han beneficiado por los procesos impulsados por la Asociación. Los objetivos han sido variados:

- Las comunidades han repensado su implicación en la Asociación por directivas locales; las actividades se han centrado por medio de comisiones, promotoras, y coordinadoras. Una administración transparente ha permitido fortalecer la confianza de la gente, el aprendizaje entre los miembros y la aplicación de los procesos.

cultural tiene que consistir en "trabajar la tierra sin violencia" o en armonía con la naturaleza.

卷之三

 ACE EXPORT ESTUDIOS Y CONSULTORES INVESTIGACIONES DEPARTAMENTOS EMPRESARIALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

- Banner (2 diseños)

Iaotramitá/

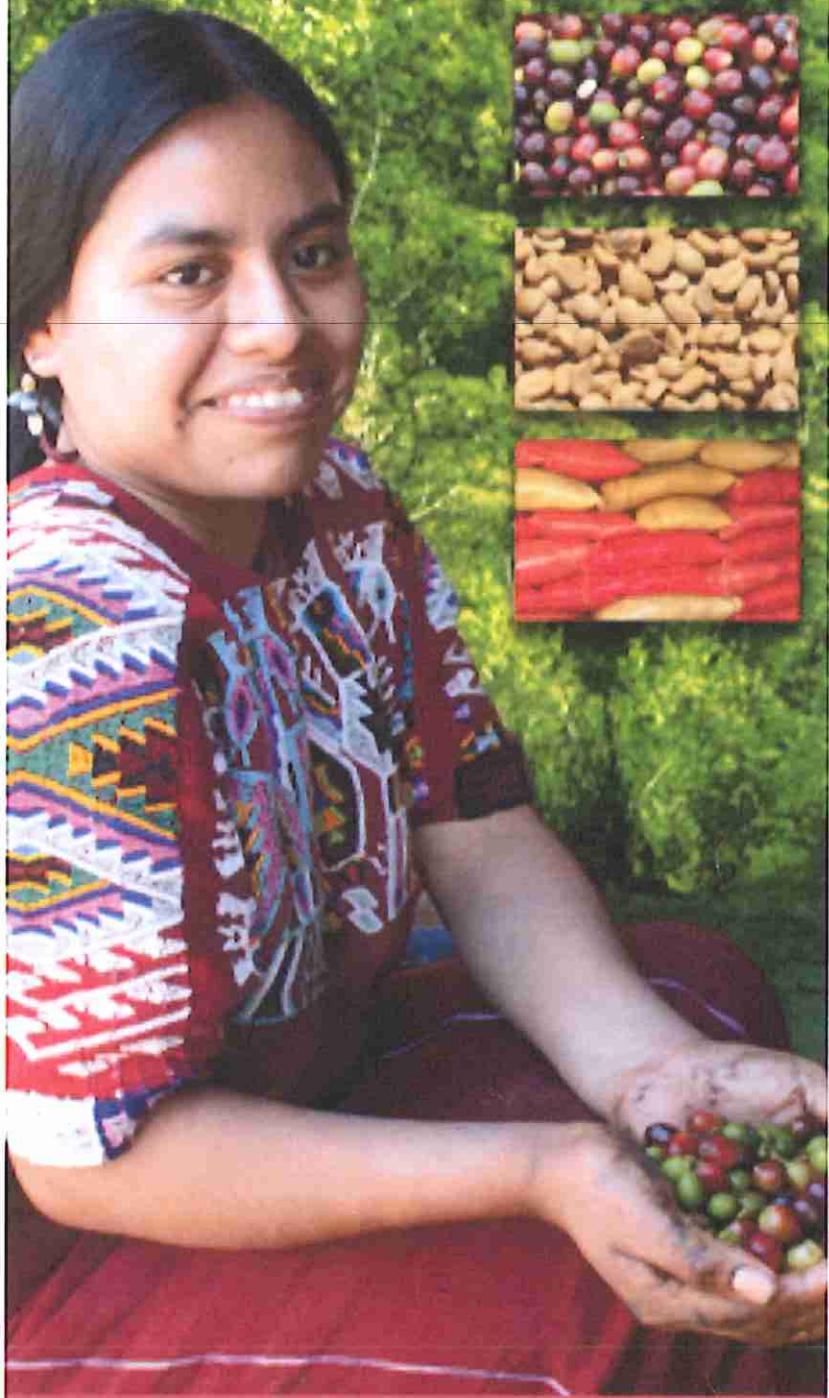
Laura  
Tobal



SAN GASPAR CHAJUL, EL QUICHE, GUATEMALA  
TEL: (502) 7755-1311  
[WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG](http://WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG)



# Asociación Chajulense



SAN GASPAR CHAJUL, EL QUICHE, GUATEMALA

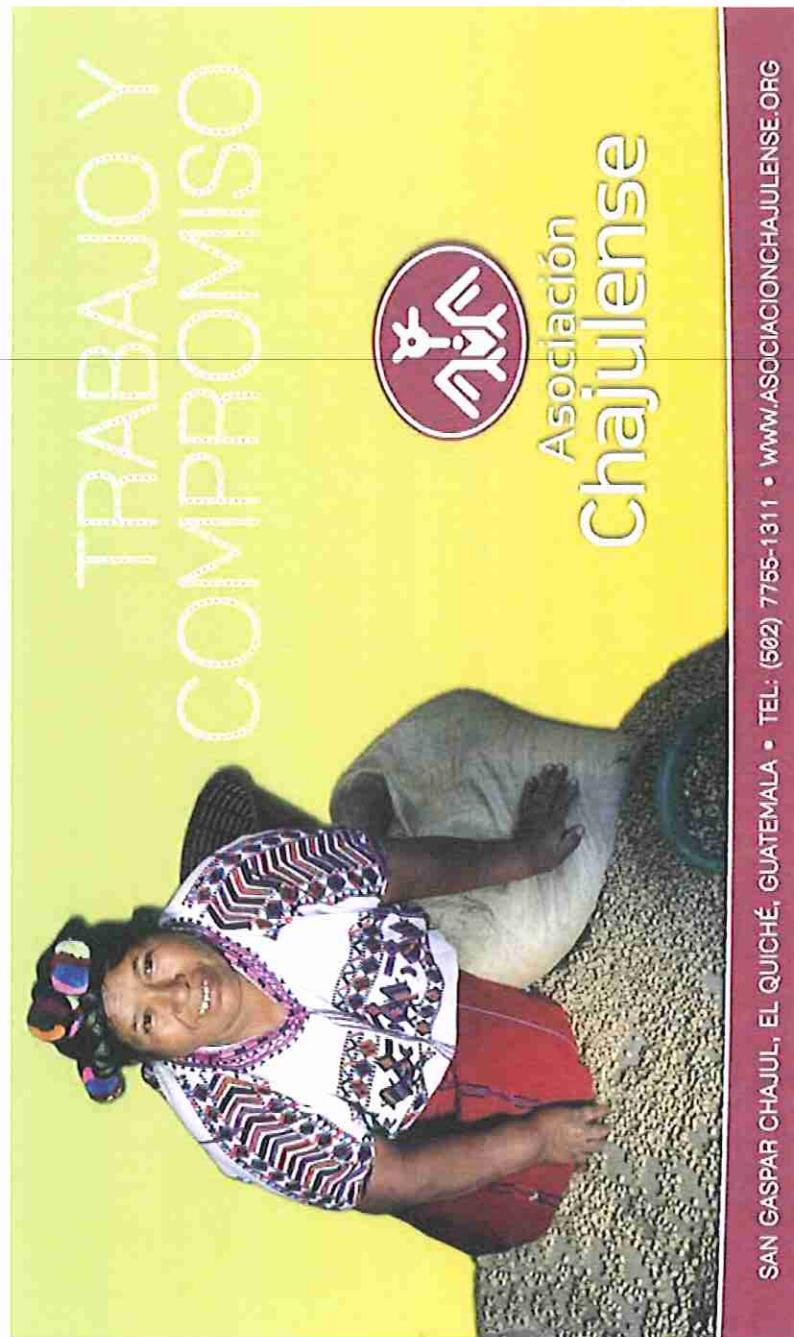
TEL: (502) 7755-1311

[WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG](http://WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG)

 <b>ACEEXPORT</b> AGROINDUSTRIAS ESTACIONAMIENTOS EMPRESARIALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

- Manta

*"Aregar misión y visión"*



SAN GASPAR CHAJUL, EL QUICHE, GUATEMALA • TEL: (502) 7755-1311 • [WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG](http://WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG)

 <b>ACEEXPORT</b> ESTÁNDARES INTERNACIONALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Valla publicitaria

Propuestas Chajulense  
Opción 2  
Manta ✓ 1 / 01

*Hoy solo cambiar foto*



SAN GASPAR CHAJUL, EL QUICHE, GUATEMALA • TEL: (502) 7755-1311 • [WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG](http://WWW.ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG)

 <b>ACEEXPORT</b> AGENCIA CUBANA DE EXPORTACIONES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Gorras

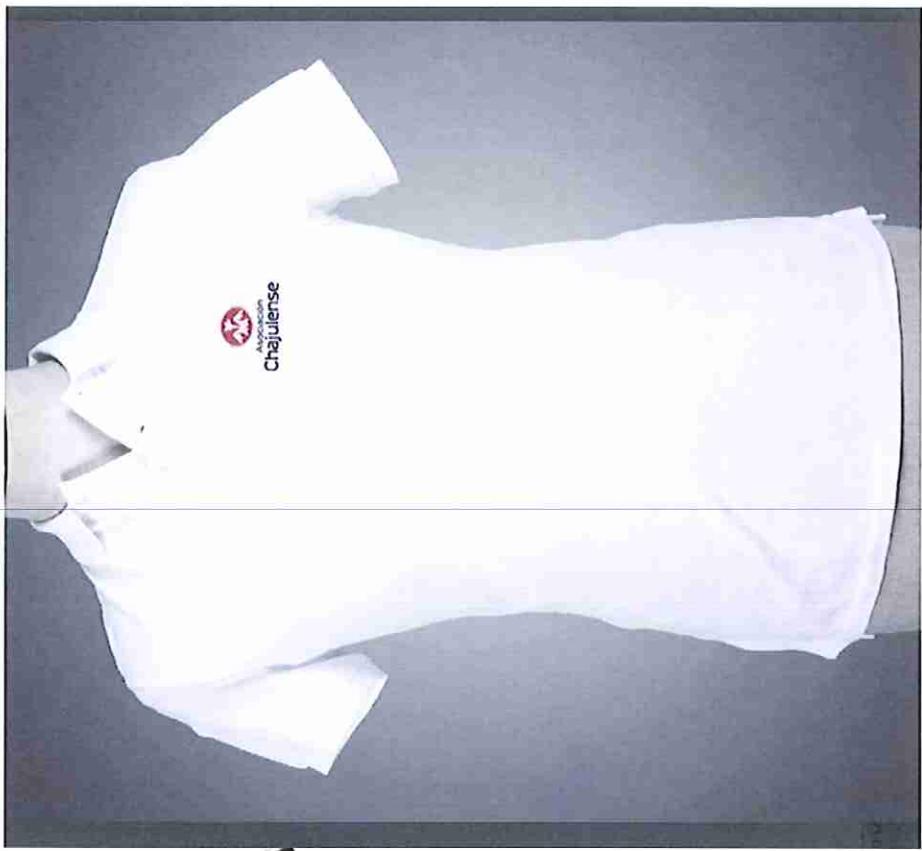
Propuestas Chajulense  
Gorra y Playera



 ACEEXPORT EXCAMBIOS EMPRESARIALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Playeras

Propuestas Chajulense  
Camisas tipo POLO



Propuestas Chajulense  
Camisas con botones



Laotramitá/

 ACEEXPORT ACCESORIOS ESPECIALES	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Carpetas

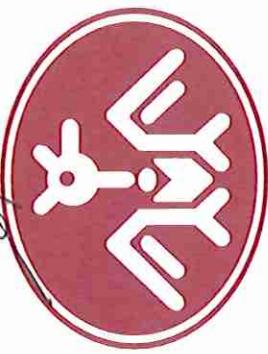
 ACEEXPORT ACCESORIOS PARA MÁQUINAS	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Rótulos de identificación de maquinaria

 AGEEXPORT SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD Y EL MEDIO AMBIENTE	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSIÓN N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

- Rótulos de identificación de  
áreas en planta y de  
seguridad industrial

Pagette de rotulaciones aprobado  
F. Gómez



Asociación  
**Chajulense**

**Bodega Café  
de Exportación**

# Recepción

Asociación  
**chajulense**





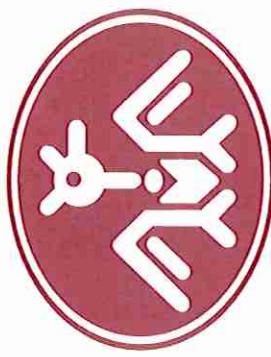
Asociación  
**chajulense**

Sala de  
Ventas



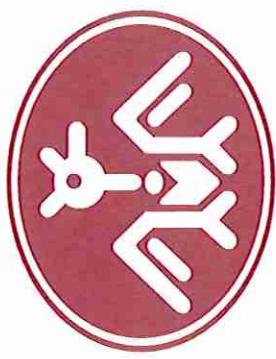
Asociación  
**chajulense**

**oficinas**



Asociación  
**chajulense**

**Bodega de  
Almácate**



Asociación  
**chajulense**

**Patrón de  
Secado**



Asociación  
**chajulense**

**Recolección**

# Almacenamiento

Asociación  
**chajulense**





Asociación  
**chajulense**

**Secado**



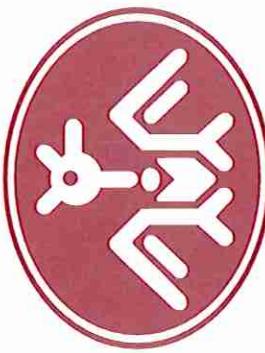
Asociación  
**chajulense**

**Ensacado**



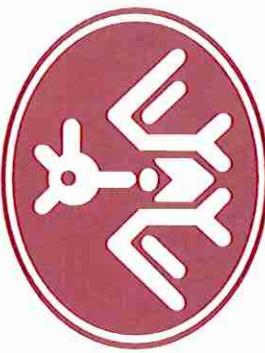
Asociación  
**chajulense**

**Baños**



Asociación  
**chajulense**

**Mujeres**



Asociación  
**chajulense**

**hombres**



Asociación  
**Chajulense**



**PROHIBIDO  
FUMAR**



Asociación  
**Chajulense**



**SALIDA DE  
EMERGENCIA**



Asociación  
**Chajulense**



**PELIGRO**  
**ALTOVOLTAJE**



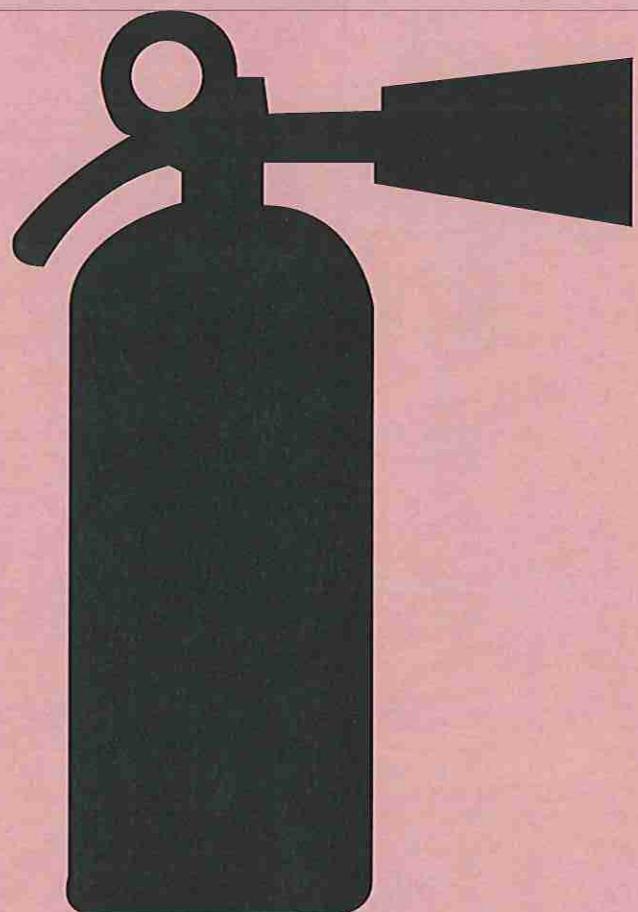
Asociación  
**Chajulense**



**USO OBLIGATORIO  
DE EQUIPO DE  
PROTECCIÓN**



Asociación  
**Chajulense**



**EXTINTOR**



Asociación  
**Chajulense**



**ALTA  
TEMPERATURA**



Asociación  
**Chajulense**





Asociación  
**Chajulense**



**CUIDADO CON  
LAS MANOS**



Asociación  
**Chajulense**



**RIESGO DE  
TROPEZAR**



Asociación  
**Chajulense**



**SUELO  
RESBALADIZO**



Asociación  
**Chajulense**

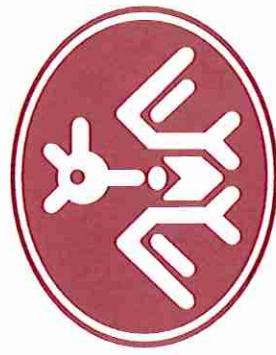


**CUIDADO  
PELIGRO**

# Administración

Asociación  
**chajulense**





Asociación  
**chajulense**

**Orgánico**



Asociación  
**chajulense**

**Convenциonal**



Asociación  
**Chajulense**



**MAQUINA ACCIONADA  
AUTOMATICAMENTE**

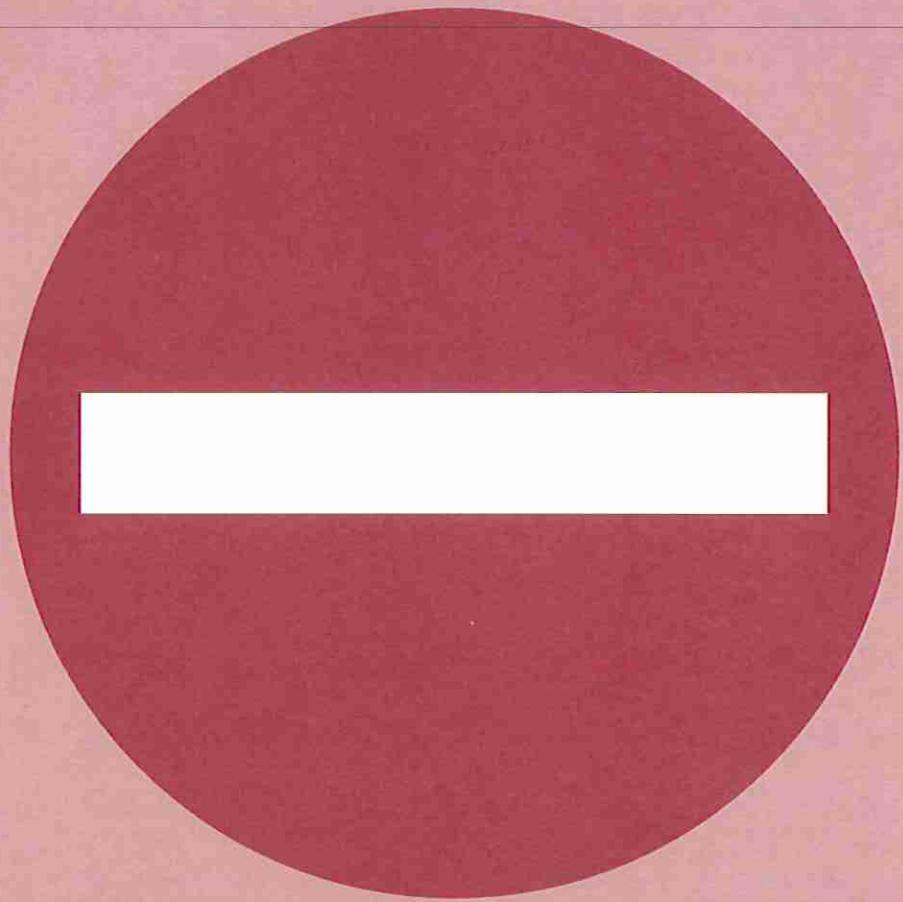


Asociación  
**Chajulense**

**NO PASE**  
Solo personal  
autorizado



Asociación  
**Chajulense**



**NO PASAR**

 ACEEXPORT ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS DE INVESTIGACIÓN	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	INFORMES TÉCNICOS	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

## - Fachada para sede



→ eliminar  
franja .

↓  
franja

 <b>ACEEXPORT</b> Asociación de Empresarios Exportadores	FORMATO	CÓDIGO	F-EE-012
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	VERSION N°	1
		FECHA IMPLEMENTACIÓN	19-04-2010

5. Diseñar sitio Web en plataforma Joomla, CON INTRO EDITABLE, animada y con aplicaciones Flash en el sitio. Programación del sitio con contenido en español e inglés. Adaptación de los textos de contenido (información) a lenguaje publicitario en Web. Propuesta de nombre de dominio web (nombre.com o nombre.org). Sitio Web en formato semi auto-administrable por webmaster junior (con conocimientos sólidos de Dreamweaver y Flash). Suite de Administración Web en línea, que incluye: Formulario de Contacto (permite consultas y solicitar servicios) Estadísticas de sitio que incluyen informe de visitas. Administración Web para hacer cambios de contenido (textos, fotografías), no así de estructura o diseño). Formulario de creación o eliminación de cuentas de correo electrónico debiendo incluir:
- 1 sesión de 4 hrs de capacitación, hasta 3 personas, en Ciudad de Guatemala
  - Guía práctica de uso y administración del Sitio Web con un formato gráfico.
  - Contratación del hosting por 2 años, con capacidad mínima 500 MB de espacio en disco. Si no tuvieran dominio, se incluye contratación de dominio por 2 años de cortesía. Transferencia Mensual mínima de 100 Gb. 10 Cuentas de correo POP3 dentro del hosting

# WEB

En las páginas siguientes se encontrarán las referencias necesarias para evidenciar los siguientes aspectos solicitados en la consultoría:

Diseño de Sitio Web de Asociación Chajulense

Programación del sitio web con contenido en español e inglés.

Dominio web ( nombre.com o nombre.org)

Adaptación de los textos de contenido (información) a lenguaje publicitario en Web.

Sitio Web con panel de administración, para ser utilizado por una persona con conocimientos sólidos de computación (Como mínimo de ambiente Office e internet) que incluye:

1. Administración de contenido (para hacer cambios de textos, links y fotografías)
2. Acceso a estadísticas del sitio que incluyen informe de visitas.
3.
  - Capacitación para la utilización de las herramientas de modificación del contenido del Sitio, a dos personas en el área, al menos 4 horas de capacitación.
  - Guía práctica de uso y administración del Sitio Web en un formato gráfico.

laotramitad/WEB- Asociación Chajulense

Nombre del dominio: [www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)

**Acceso a sitio:**

por nombre: <http://asociacionchajulense.org>

por dirección IP: <http://184.154.160.19/~asociac8/>

**Acceso a Panel de Control:**

por nombre: <http://asociacionchajulense.org/cpanel/>

por dirección IP: <http://184.154.160.19/cpanel/>

usuario: asociac8

contraseña: adminchajulense

Las cuentas se pueden abrir en el panel de control

<http://asociacionchajulense.org/cpanel>

POP E-Mail Server : mail.asociacionchajulense.org

SMTP Server : mail.asociacionchajulense.org

Para leer el correo electrónico se ingresa a:

<http://asociacionchajulense.org/webmail/>

Para subir archivos al sitio usando un programa instalado en la computadora

**FTP**

Host name/Address : 184.154.160.19

Username: asociac8

Password: adminchajulense

Carpetas principales: 'public\_html' o 'www'

Acceso administrador de JOOMLA

<http://asociacionchajulense.org/administrator/>

Nombre de usuario: **administrador**

Contraseña: **chajulenseadmin**

# DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE

DOMINIO  
ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG

ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG

INICIO

The screenshot shows the homepage of the website. At the top, there is a navigation bar with links: Inicio, ¿Quiénes Somos?, ¿Qué Hacemos?, Productos, Galería Fotográfica, and Contáctenos. Below the navigation is a large banner featuring a logo of two stylized figures in a circle, followed by the text "Asociación Chajulense". To the right of the logo is a large image of a pile of colorful olives. Below the banner, the text "Impulso de la Agricultura Orgánica" is displayed, followed by the subtitle "Como modelo de desarrollo rural sostenible en las comunidades." On the left side of the page, there is a portrait of a woman wearing a traditional Mayan headscarf. To the right of the portrait, the text "TRABAJO Y COMPROMISO" is written next to the same circular logo. Below this section, there is a detailed paragraph about the organization's mission and values. At the bottom of the page, the organization's name and logo are prominently displayed again, along with their address and contact information.

Inicio    ¿Quiénes Somos?    ¿Qué Hacemos?    Productos    Galería Fotográfica    Contáctenos

 Asociación Chajulense

**Impulso de la Agricultura Orgánica**  
Como modelo de desarrollo rural sostenible en las comunidades.



**TRABAJO Y COMPROMISO**

Somos una organización que busca el bienestar de nuestra gente, una cultura que persiste en el tiempo y que conserva el legado de la cosmovisión de nuestros antepasados como una forma de vida. LA CULTURA IXIL Asociación Chajulense Val Vaq Quyol, "Una sola voz", es una organización sin fines de lucro, que se planteó como un esfuerzo colectivo para crear oportunidades encaminadas al mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes.

Su fin primordial consiste en impulsar un modelo de desarrollo sostenible en las comunidades, que sea ecológicamente seguro, económicamente viable, socialmente justo y culturalmente apropiado.

  
Asociación Chajulense

Tel: (502) 7755 1261 / 14005 San Gaspar Chajul, El Quiché - Guatemala

© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por [Iaotramitad/](#)

DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE



[Inicio](#) [¿Quiénes Somos?](#) [¿Qué Hacemos?](#) [Productos](#) [Galería Fotográfica](#) [Contáctenos](#)

Asociación Chajulense

ASOCIACIÓN CHAJULENSE  
VAL VAQ QUYOL

Hoy somos 2,000 socios de más de 52 comunidades que son beneficiados por los procesos impulsados por la Asociación. Los logros han sido significativos:

Las comunidades son representadas en la Asociación por directivas locales. Las actividades funcionan por medio de comisiones, promotores y coordinadores. Una administración transparente nos ha permitido fortalecer la confianza de la gente, el aprovechamiento de los recursos y la evolución de los procesos.

**PROCESOS DE DESARROLLO SUSTENTABLE**  
La producción agrícola es orgánica, lo cual responde a un concepto cultural Maya que consiste en "trabajar la tierra sin violencia" o en armonía con la naturaleza.

**LA COMERCIALIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS DENTRO DE UN COMERCIO JUSTO**  
Se cuenta con productos orgánicos y artesanales que participan en procesos de comercialización de Comercio Justo.

**UNA PRODUCCIÓN DE CALIDAD**  
Participar en las cadenas de Comercio Justo ha significado un esfuerzo constante para mantener una alta calidad de los productos.

**INVERTIR EN NUESTRO PROPIO DESARROLLO**  
Un mínimo de un 10% de los beneficios es invertido en proyectos productivos, de educación y salud.

**IDENTIDAD CULTURAL**  
Se han promovido los valores culturales y los procesos de desarrollo desde la cosmovisión maya.

© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por [Isotramitad](#)

DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE



Inicio    ¿Quiénes Somos?    ¿Qué Hacemos?    Productos    Galería Fotográfica    Contáctenos

**Asociación Chajulense**

**¿QUÉ HACEMOS?**

- Impulsamos la agricultura orgánica como modelo de desarrollo rural sostenible en las comunidades.
- Promovemos el mejoramiento de la calidad de las comunidades.
- Propiciamos nuestras tradiciones, valores y cultura.
- Promovemos una cultura democrática, propiciando el respeto de los derechos individuales, sociales y culturales.
- Valorizamos la participación de la mujer a todo nivel.
- Afianzamos el proceso de la organización mediante proyectos de comunicación para que crezca la conciencia crítica en las comunidades.
- Fortalecemos el espíritu comunitario.
- Promovemos la conservación y el manejo sostenible de los Recursos Naturales.
- Mantenemos comunicación y coordinación con instituciones nacionales e internacionales, que ayuden al desarrollo de los fines y objetivos.

**Exportadora Chajulense S.A.** comercializa únicamente café orgánico certificado por IMO y con el sello de Comercio Justo, certificado por FLO (Fair Trade Labelling Organization). Mayoritariamente el café proviene de la variedad Bourbon, cultivado a alturas entre 1.300 y 1.800 metros sobre el nivel del mar, el cual se cosecha a mano seleccionando granos de óptima madurez, mismo que se procesa con esmero en el beneficio húmedo de cada productor y se seca lentamente al sol, para darle un color y olor inconfundible.

El 100% del café exportado es de calidad Strictly Hard Bean (SHB) con preparación europea (EP).

El café se envía a Estados Unidos, Holanda, Alemania, Francia e Italia, bajo la marca SHB CHAJULENSE. También se realiza una selección especial de granos de cata excepcional, los que se ofrecen en cantidad limitada con el nombre de Reserva (el Kapib), lo mejor de nuestro orgullo cafetalero.

© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por [Laotramiád](#)

## DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE

The screenshot shows the website's main navigation bar at the top with links for Inicio, ¿Quiénes Somos?, ¿Qué Hacemos?, Productos, Galería Fotográfica, and Contáctenos. Below the navigation is a large banner featuring a person holding coffee beans and the text "Asociación Chajulense". To the left of the main content area is a sidebar with sections for "Nuestra Historia" and "NUESTRO PRODUCTO". The main content area is titled "NUESTRO PRODUCTO" and contains detailed information about their coffee product, including its type, brand, certifications, region, climate, temperature, varieties, soil type, altitude, harvest period,受益人 (Beneficiario Húmedo), drying process, preparation, characteristics, and export period.

**NUESTRO PRODUCTO**

**TIPO DE CAFÉ:**  
100% Arabica coffee "café de SHB"

**MARCA:**  
Chajulense

**CERTIFICACIONES:**  
FLO, Orgánico (Naturland, Imo Control) FAIRTRADE

**REGIÓN Y GEOGRAFÍA:**  
Pág. 10 mil, zonas altas, forma parte de la Sierra de los Cuchumatanes, se encuentra al noroccidente de la ciudad capital al norte del Departamento de Quiché y colinda con las demás del departamento de Huehuetenango.

**CLIMA:**  
El territorio de Chajul es marcado por un clima templado y semi calido-húmedo con también partes altas (frías)

**TEMPERATURA:**  
Entre 12 y 26 grados Celsius

**VARIEDADES CULTIVADAS:**  
Catimor, Catuai y Bourbon

**TIPO DE SUELO:**  
Franco arenoso, lluvioso y con abundante humus

**ALTITUDES:**  
Entre 1.100 y 1.800 metros sobre el nivel del mar

**PERÍODO DE COSECHA:**  
Cosechado a mano entre Diciembre y Marzo

**BENEFICIADO HÚMEDO:**  
Despulpado por cada productor en su propia finca, allí se realizan un proceso de fermentación natural que tarda 18 horas, tras lo cual se lava con agua limpia

**SISTEMA DE SECADO:**  
Secado al sol en patios de cenizo, secaderos de madera lo cual permite un secado lento y uniforme, que otorga un agradable color al grano y mejoriza tras un periodo de reposo

**PREPARACIÓN:**  
Preparación Europea. Al menos un 70% de granos se trazarán a 17. Período mínimo de reposo de 4 temporadas antes del embalaje

**CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DEL GRANO ORO Y TOSTADO:**  
Grano de color verde esmeralda, fuerte parejo

**PERÍODO DE EXPORTACIÓN:**  
Diciembre a Junio

© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por factramat!

# ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG

## Galería Fotográfica

DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE

The screenshot displays the homepage of the Asociación Chajulense website. At the top, a navigation bar includes links for Inicio, ¿Quiénes Somos?, ¿Qué Hacemos?, Productos, Galería Fotográfica, and Contáctenos. Below the navigation is a header featuring a red circular logo with a stylized bird or tree design, followed by the text "GALERÍA FOTOGRÁFICA - CHAJUL". To the left of the main content area is a large, vertical photograph of a man wearing a wide-brimmed hat and a blue shirt, holding a handful of coffee beans. The main content area contains a grid of 16 smaller photographs labeled foto1 through foto16, each with a magnifying glass icon indicating it's a link to a larger image. The footer of the page includes the text "Phoca Gallery" and a copyright notice: "© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por laotramitad/".

# ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG

## Contáctenos

DISEÑO DE SITIO WEB ASOCIACIÓN CHAJULENSE

The screenshot shows the 'Contact Us' page of the Asociación Chajulense website. At the top, there's a navigation bar with links to 'Inicio', '¿Quiénes Somos?', '¿Qué Hacemos?', 'Productos', 'Galería Fotográfica', and 'Contáctenos'. Below the navigation is a logo featuring a stylized bird or animal inside a circle, with the text 'Asociación Chajulense' and 'Chajulense' below it. To the right of the logo, the word 'CONTÁCTENOS' is written in large, bold, uppercase letters next to a small icon of a person. The main content area starts with a section for 'Asociación Chajulense' with its address, phone number, and email. Below that is a section for the 'Administrator' with contact information. To the left of the form fields is a photograph of a man wearing a wide-brimmed hat and a blue shirt, holding a handful of coffee beans. The form itself consists of several input fields: one for name, one for email, one for subject, and a large one for the message. There's also a checkbox for sending a copy to the user's own email and a 'SEND' button.

Inicio    ¿Quiénes Somos?    ¿Qué Hacemos?    Productos    Galería Fotográfica    Contáctenos

**CONTÁCTENOS**

**Asociación Chajulense**

Dirección: San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala  
Tel: (502) 7755-1311  
E-mail: administrador@asociacionchajulense.org

**Administrador:**

Contacto: Santos Velásquez Reynoso  
Tel: (502) 5182 5886  
E-mail: administrador@asociacionchajulense.org

Escriba su nombre y apellidos:

Dirección de correo electrónico:

Asunto del mensaje:

Escriba su mensaje:

Enviar una copia de este mensaje a su propio correo electrónico

**ENVIAR >**

© 2012 Asociación Chajulense • Todos los Derechos Reservados • Website por [Isotramitad](#)/

# WEB

En las páginas siguientes se encontrarán las referencias necesarias para evidenciar los siguientes aspectos solicitados en la consultoría:

Compra de dominio web por un año, nombre según disponibilidad  
Hosting con capacidad mínima de 1 Gb de espacio en disco por dos años.

Transferencia Mensual mínima de 100 Gb



## Your Transfer Request is Complete!

Dear jacobo mena,

Congratulations! We've completed the transfer request for the following domain names:

[ASOCIACIONCHAJULENSE.ORG](#)

If these domains are not currently hosted, update your domain nameservers to our parked servers to prevent possible charges from your prior registrar and enable your domain's new features.

Log in to update your nameservers:

[GO TO  
MY ACCOUNT](#)

1. In the Products section, click on Domains.
2. Click the Launch button next to the domain name you want to modify.
3. Under the Nameservers dropdown, select Set Nameservers.
4. Select your preference and click OK.

If you are going to be hosting the domain(s) with [GoDaddy.com](#), once the hosting account is set up there will be no need to modify the nameservers.

It is important that you verify that your contact information is complete and up to date. Failure to keep your contact data current may result in the cancellation of your domain name.

If you need any further assistance or technical support, call us at (480) 505-8877 day or night, or email us at [support@godaddy.com](mailto:support@godaddy.com). We appreciate your business!

Sincerely,  
[GoDaddy.com](#)

P.S. Visit [GoDaddy.com](#) and SAVE 10%\* off your next order. Simply enter gdbba22 in your shopping cart or mention the offer code when you call (480) 505-8821.

Dear Customer,

Thank you for choosing our hosting services. This email contains all the relevant information about the management of your hosting account.

## 1. WEBSITE ACCESS

You can access your website:

By Domain Name at: <http://asociacionchajulense.org>

By IP Address at: <http://184.154.160.19/~asociac8/>



## 2. DNS SETTINGS

If your domain name is registered elsewhere, please change the DNS settings (Name Server Info) of this domain name, so that it points to our servers. The correct DNS settings are:

ns1.siteground249.com 184.154.160.19  
ns2.siteground249.com 184.154.160.119

It may take up to 48 hours for your domain name to resolve to our servers.

## 3. CPANEL ACCESS

You can manage your website with its CONTROL PANEL. You can access your websites' CONTROL PANELS by:

By Domain Name : <http://asociacionchajulense.org/cpanel/>

By IP Address : <http://184.154.160.19/cpanel/>

UserName : asociac8

Password : adminchajulense

NOTE: If you are unable to log into your cpanel at both the provided URL's, there is a chance that you are accessing our server from behind a firewall and the ports used by cpanel (2082,2083) may be closed. In such case, please try using the following URL:

<http://cpanel.siteground249.com>

## 4. POP E-MAIL ACCOUNTS INFO:

You can open mail accounts at:

<http://asociacionchajulense.org/cpanel>

POP E-Mail Server : [mail.asociacionchajulense.org](mailto:mail.asociacionchajulense.org)  
SMTP Server : [mail.asociacionchajulense.org](mailto:mail.asociacionchajulense.org)

Read Your E-Mail Anywhere Online:

<http://asociacionchajulense.org/webmail/>

El hospedaje del sitio es en <http://www.siteground.com/> y cuenta con las siguientes características:



**Super Hosting Package**

- » FREE domain name
- » Unlimited web space new!
- » Unlimited traffic new!
- » 99.9% server uptime
- » 24/7 top customer care
- » FREE SiteBuilder (save \$99!)
- » Unlimited email accounts
- » CPanel and Fantastico

all features...

**SIGN UP!**

# WEB

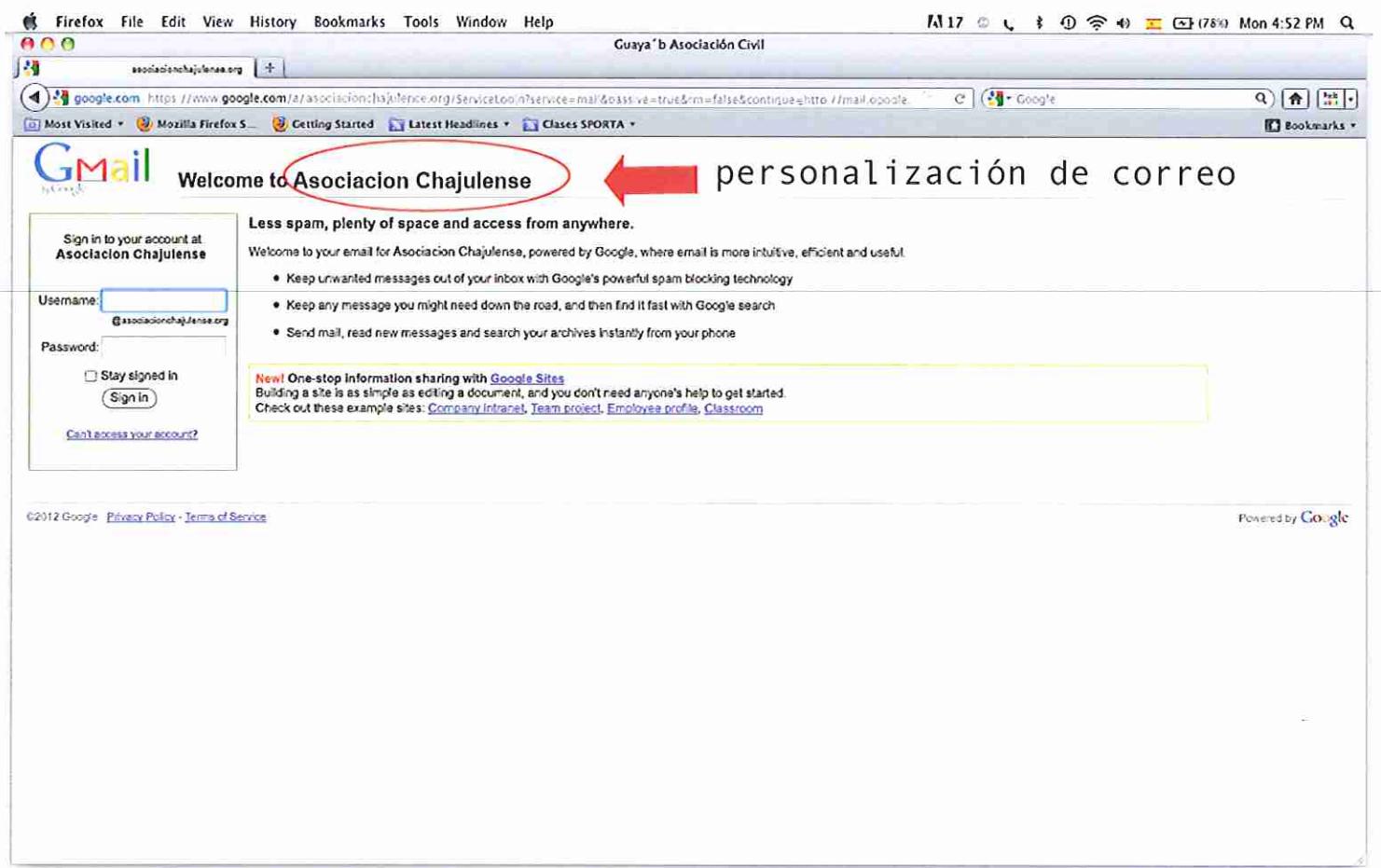
Configuración de 8 cuentas de correo electrónico utilizando GOOGLE APPS, y capacidad de configurar otras 2 cuentas de correo electrónico de hasta 7Gb cada una dentro del hosting para todo el personal de ASOCIACION CHAJULENSE que lo requiera.

The screenshot shows a Firefox browser window with the following details:

- Address Bar:** google.com https://www.google.com/a/cpanel/asociacionchajulense.org/Organization+Organization
- Toolbar:** Firefox File Edit View History Bookmarks Tools Window Help
- Google Apps Header:** Google Apps
- Sub-Header:** Correo Calendar Docs Sitios Grupos Contactos Más »
- User Information:** administrador@guayab.com
- Main Content Area:** Google Apps para asociacionchajulense.org - Google Apps
- Section:** Usuarios
- Table:** Shows 8 user accounts:

Nombre	Correo electrónico	Estado	Cuota de correo electrónico	Último acceso:
Administrador Asociacion Chajulense	administrador@asociacionchajulense.org	Superadministrador	0%	15:52
Coordinador Comercial	comercializacion@asociacionchajulense.org	Creado recientemente	0%	Nunca se ha conectado.
Coordinador General	coordinador@asociacionchajulense.org	Creado recientemente	0%	Nunca se ha conectado.
Coordinador Financiero	administracion@asociacionchajulense.org	Creado recientemente	0%	Nunca se ha conectado.
Coordinador Técnico	unidadesetrica@asociacionchajulense.org	Creado recientemente	0%	Nunca se ha conectado.
Contador General	contabilidad@asociacionchajulense.org	Creado recientemente	0%	Nunca se ha conectado.
- Footer:** Condiciones del servicio | Política de privacidad | Sugerir una función | Página principal de Google  
©2012 Google Inc.

Configuración de las primeras  
6 cuentas de correo  
electrónico con Google APPS,



Existen dos formas de poder ingresar al correo de GUAYA'B, utilizando este link <https://www.google.com/a/guayab.com> o bien ingresando a la dirección de GMAIL, sólo que al final de cada usuario debe colocarse el dominio utilizado en este caso **@asociacionchajulense.org**

Firefox File Edit View History Bookmarks Tools Window Help

Google Apps

Recibidos - administrador@guayab.com Mozilla Firefox S... Getting Started Latest Headlines Clases SPORTA

google.com https://www.google.com/a/cpanel/asociacionchajulense.org/Dashboard

Most Visited Mozilla Firefox S... Getting Started Latest Headlines Clases SPORTA

Correo Calendar Docs Sitios Grupos Contactos Más

administrador@guayab.com

Google Apps para asociacionchajulense.org - Google Apps

Buscar cuentas Buscar en el Centro de asistencia

Panel Organización y usuarios Grupos Personalización del dominio Informes Herramientas avanzadas Establecimiento Asistencia Configuración Ayuda

Continuar con la guía de configuración Sigue utilizando esta guía para configurar correctamente Google Apps para tu organización Cerrar esta guía

**Asociacion Chajulense**

asociacionchajulense.org Administrar información de cuenta Nombres de dominio

**8 usuarios**  
Puedes crear hasta 10 cuentas de usuario para esta organización. Si quieres disponer de más usuarios, te recomendamos que compras Google Apps for Business.

Todos los servicios de Google Apps funcionan correctamente. [Más información](#)

Usuarios activos durante siete días gráfica de usuarios activos durante siete de los últimos 90 días [actual](#) 0

Actualizado el 3 de junio de 2012 [Más información](#)

Prueba gratis Google Apps for Business

- Asistencia telefónica 24 horas al día, 7 días a la semana, y garantía de tiempo de actividad del 99,9%
- 25 GB de almacenamiento por usuario, sin anuncios
- Interoperabilidad con BlackBerry y con Microsoft Outlook
- Protección contra virus y contra spam de Postini
- Control total administrativo y de los datos

**Configuración del servicio** [Añadir más servicios](#)

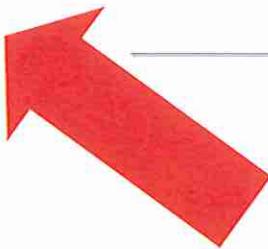
Servicios principales de Google

**Correo electrónico** <http://mail.google.com/a/asociacionchajulense.org> **Google Drive y Google Docs** <http://docs.google.com/a/asociacionchajulense.org>

**Calendario** <http://www.google.com/calendar/hosted/asociacionchajulense.org> **Sitios web** <http://sites.google.com/a/asociacionchajulense.org>

**Chat** Los usuarios pueden acceder [descargando Google Talk](#). **Móvil** Consigue Google Apps en tu dispositivo móvil.

**Contactos** <http://www.google.com/contact/a/asociacionchajulense.org>



otros servicios  
de GOOGLE APPS

# WEB

Sitio Web con panel de administración, para ser utilizado por una persona con conocimientos sólidos de computación (Como mínimo de ambiente Office e internet) que incluye:

- Administración de contenido (para hacer cambios de textos, links y fotografías)
- Acceso a estadísticas del sitio que incluyen informe de visitas.

**El sitio se ofrece con dos paneles de control con funciones diferentes:**

## CPanel

CPanel es un panel de control accesible desde cualquier navegador y con un amplio número de prestaciones, que le permite gestionar su dominio y el espacio web vinculado a través de una interfaz web. El objetivo de los programadores ha sido traspasar a los titulares de los sitios la responsabilidad y la capacidad de control más amplios en cuanto a su gestión. **Mediante CPanel puede administrar plenamente el correo electrónico, los archivos, las copias de seguridad, la transferencia de archivos por FTP, los scripts CGI, las bases de datos y las estadísticas del sitio, entre muchos otros aspectos.**

(Ver pagina siguiente)



OPWEL.11

**Find**

Find functions quickly by typing here.

**Preferences**

Getting Started Wizard



Video Tutorials



Change Language



Shortcuts

**Frequently Accessed Areas**

File Manager

MX Entry

phpMyAdmin

Email Accounts

**Stats**

## Main Domain

asociacionchajulense.org

Disk Space Usage 104.82 / 768000 MB

Monthly Transfer 6.33 / 750000 MB

Email Accounts 0 / ∞

Subdomains 0 / ∞

Parked Domains 0 / ∞

Addon Domains 0 / 0

FTP Accounts 0 / ∞

All SQL Databases 1 / ∞



Email Accounts



Webmail



SpamAssassin™



Forwarders



Auto Responders



Default Address



User Level Filtering



Account Level Filtering



Import Addresses/Forwarders



Email Authentication



MX Entry



SpamExperts



Backups



Backup Wizard



Legacy File Manager



File Manager



FTP Accounts



FTP Session Control



Backup restore



Anonymous FTP

expand stats

**Account Information**

Hosting package standard

Server Hostname steground253.com

IP Address 184.154.229.10

Home Directory /home/guayab45

cPanel Version 11.32.2 (build 25)

Theme Crystal

Operating system Linux

Kernel version 2.6.38.6-sg4-nommu-nogsec

Server Time Jun 04 18:02 CDT

Program Paths Click to View

Program Versions Click to View



Get In Google



SEO Tools



Increase Website Traffic



One-Click Sitemap



Link Building



SEO Tips



Google Website Services



Latest Visitors



Bandwidth



Webalizer



Webalizer FTP



Raw Access Logs



Analog Stats



Error Log



Awstats

**Security**

Password Protect Directories



IP Deny Manager



Hotlink Protection



Leech Protect



Site Security Check



Subdomains



Addon Domains



Parked Domains



Redirects



Advanced DNS Zone Editor



Simple DNS Zone Editor

**1H Software**

HTTP CPU Usage Statistics



Cron CPU Usage Statistics



HTTP Memory Usage Statistics



Cron Memory Usage Statistics



HTTP I/O Usage Statistics



Cron I/O Usage Statistics



Quota Statistics



PHP Version Manager



PHP Variables Manager

**Databases**

MySQL Databases



MySQL Database Wizard



phpMyAdmin



Remote MySQL



PostgreSQL Databases



PostgreSQL Database Wizard



phpPgAdmin

**Software/Services**

CGI Center



Site Software



Softaculous

**Advanced**

Apache Handlers



Image Manager



Index Manager



Error pages



Cron jobs



MIME Types

Hide graphics | hide icons | reset all | Interface settings | reveal all boxes | reset box order

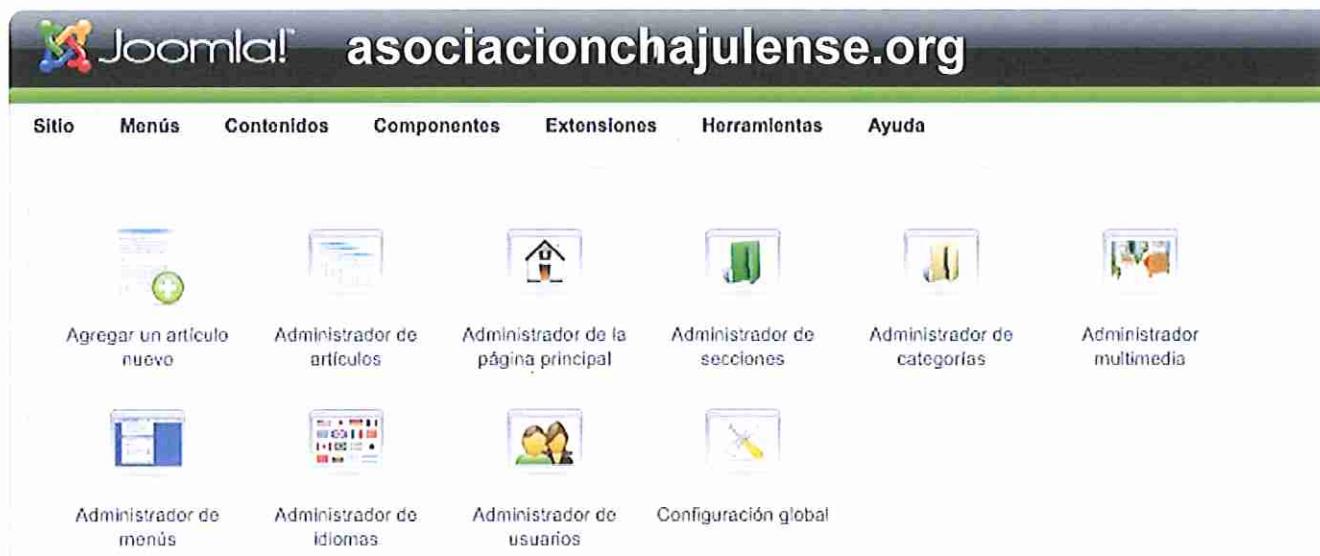
## J o o m l a :

Joomla! es un sistema gestor de contenidos dinámicos (CMS o Content Management System) que permite crear sitios web de alta interactividad, gran calidad, profesionalismo y eficiencia. La administración de Joomla! está enteramente basada en la gestión de contenidos "en línea" y en "tiempo real".

Decimos "gestión en línea" ya que todas las acciones que realizan los administradores de sitios en Joomla!, ya sea para modificar, agregar o eliminar contenidos, se realizan exclusivamente mediante un navegador web (browser) conectado a Internet.

Solamente eso es necesario para que el usuario de Joomla! pueda publicar información en la Internet y mantenerla siempre actualizada. Esto convierte a Joomla! en una poderosa herramienta de difusión de Información, de Marketing en Línea y también de negocios por Internet.

Es tan sencilla y amigable la interfaz administrativa de Joomla, que cualquier persona puede administrar sus propios contenidos web sin la necesidad de poseer conocimientos técnicos, sin saber lenguaje HTML ni recurrir a un webmaster cada vez que deba actualizar cualquier página o contenido ya que lo hará en modo texto haciendo uso de propio Editor de Joomla!:



# WEB

Guía práctica de uso y administración del Sitio Web en un formato gráfico.

Se entregó el “Manual de usuario de Joomla” para la administración de contenidos del sitio en formato digital. Este manual es eminentemente gráfico y de fácil comprensión. Este se incluye en versión electrónica en el disco de este informe bajo el nombre “manual\_usuario\_10x\_joomla\_spanish.pdf”, el mismo fue entregado a los beneficiarios de la consultoría. En las páginas siguientes ver muestras del manual que demuestran su contenido gráfico. El manual completo consta de 196 páginas.

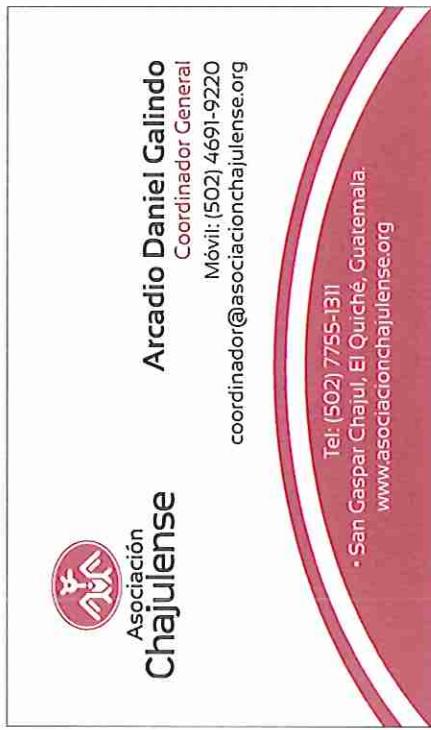
 <b>ACEEXPORT</b> <b>ESTACIONAMIENTOS EMPRESARIALES</b>	<b>FORMATO</b>	<b>CÓDIGO</b>	F-EE-012
	<b>INFORMES TÉCNICOS</b>	<b>VERSION N°</b>	1
		<b>FECHA IMPLEMENTACIÓN</b>	19-04-2010

6. Impresión de:

- 2000 tarjetas de presentación distribuidos, con 4 a 6 cambios de nombres (directores) opalina.
- 1000 trifoliares full color, tiro y retiro tamaño carta al estar abierto couche 80 matte con barniz U.V.
- 2 banners tipo roll-up
- 4 mini banner para mostrador
- 1 Manta vinílica con ojetes 2x5m
- 2000 hojas membretadas carta en papel bond 80 full color
- 1000 Carpetas con pestaña, solo tiro, 18"x15"abierto, texcote matte, full color con barniz U.V.
- 100 Playeras estilo T-shirt con logo impreso a full color
- 100 Playeras estilo polo con logo impreso a full color
- 100 Gorras con logotipo a full color

# L a o t r a m i t á /

• Tarjeta de presentación



NOMBRE DEL ARCHIVO: Tarjetas presentación Chajulense

MEDIDA DEL MATERIAL: 8.5 x11 pulgadas

PAPEL:

COLOR:

Opalina  
1 color

TROQUEL:

Si  No

OBSERVACIONES:

El archivo final está realizado en  
Illustrator CS5 y existe una copia en  
pdf (alta resolución)

Tiro

Retiro



Asociación  
Chajulense

**NOMBRE DEL ARCHIVO:** Hoja membretada Chajulense

**MEDIDA DEL MATERIAL:** 8.5 x 11 pulgadas

**PAPEL:**

**COLOR:**

2 colores  Tiro •  Retiro •

**TROQUEL:**

Sí •  No •

**OBSERVACIONES:** El archivo final está realizado en Illustrator CS5 y existe una copia en pdf (alta resolución)

# L a o t r a m i t á /

• Banner



NOMBRE DEL ARCHIVO: Banner Chajulense

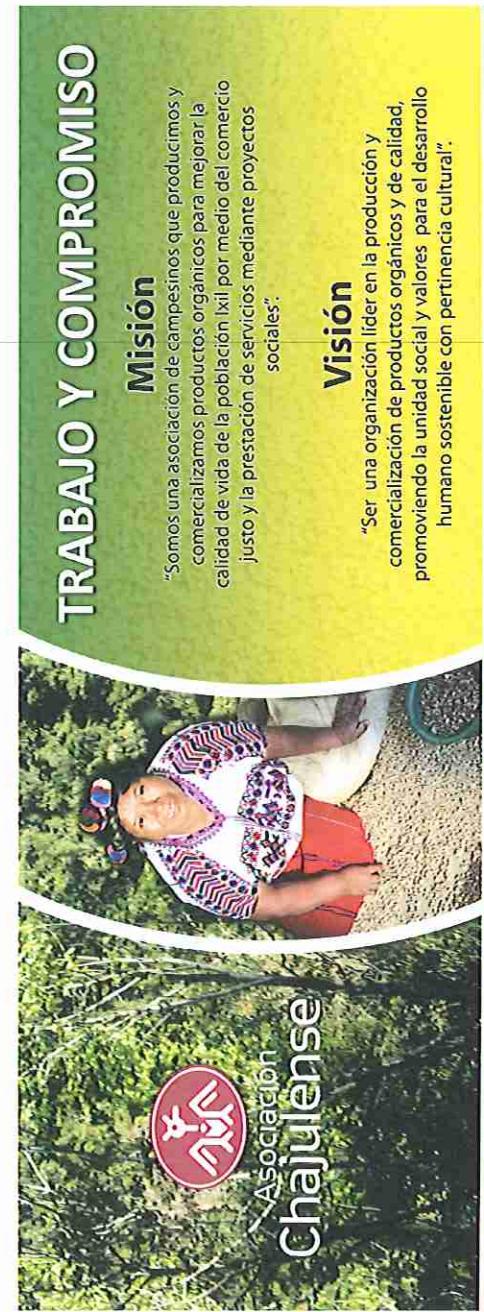
MEDIDA DEL MATERIAL: 0.80 x 2 metros

PAPEL:  
COLOR:

- Full color  Tiro.  Retiro.
- Si •  No •  X

TROQUEL:

OBSERVACIONES: El archivo final está realizado en Illustrator CS5 al 50% del tamaño real y existe una copia en jpg (alta resolución)



## TRABAJO Y COMPROMISO

### Misión

“Somos una asociación de campesinos que producimos y comercializamos productos orgánicos para mejorar la calidad de vida de la población ixil por medio del comercio justo y la prestación de servicios mediante proyectos sociales”.

### Visión

“Ser una organización líder en la producción y comercialización de productos orgánicos y de calidad, promoviendo la unidad social y valores para el desarrollo humano sostenible con pertinencia cultural”.

San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala • Tel: (502) 7755-1311 • [www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)

NOMBRE DEL ARCHIVO: Manta Chajulense 5x2metros

MEDIDA DEL MATERIAL: 3 x 1 metros

PAPEL:  Full Color  Tiro •  Retiro •

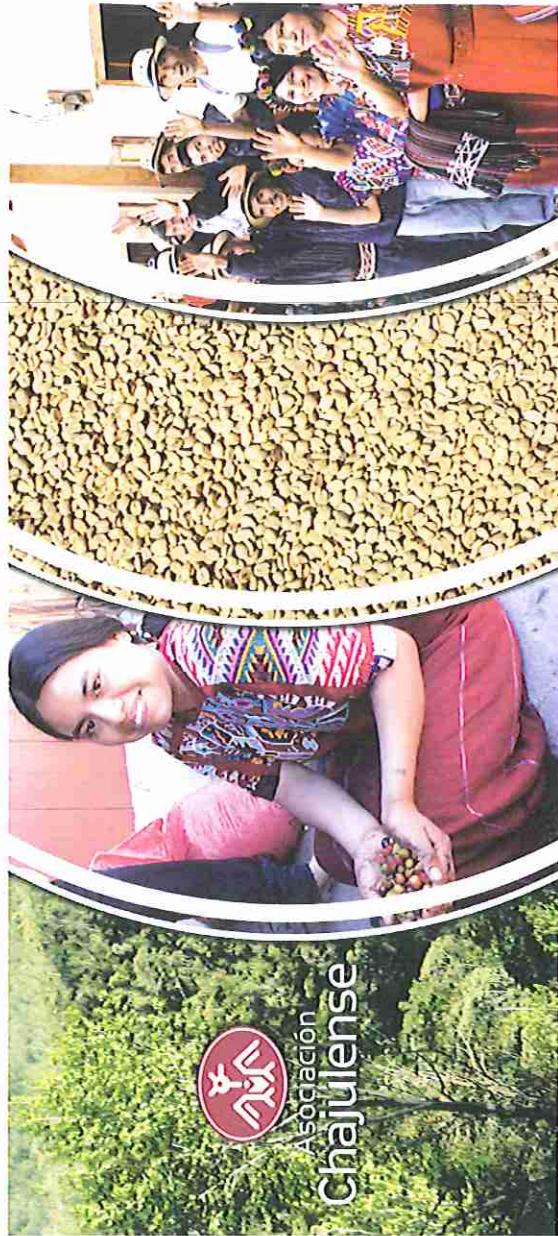
Si •  No •

COLOR:   
TROQUEL:

OBSERVACIONES: El archivo final estará realizado en Illustrator CS5 al 50% del tamaño real (150x50cms). También existe una copia en jpg (alta resolución)

lao trami tā /

VALLA PUBLICITARIA



San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala • Tel: (502) 7755-1311 • [www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)

NOMBRE DEL ARCHIVO: Valla publicitaria Chajulense

MEDIDA DEL MATERIAL: 6 x 3 metros

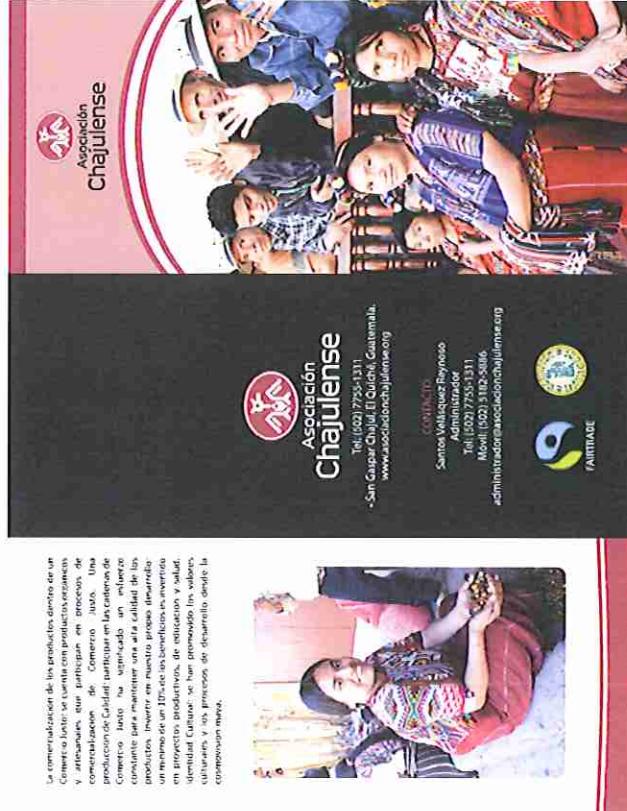
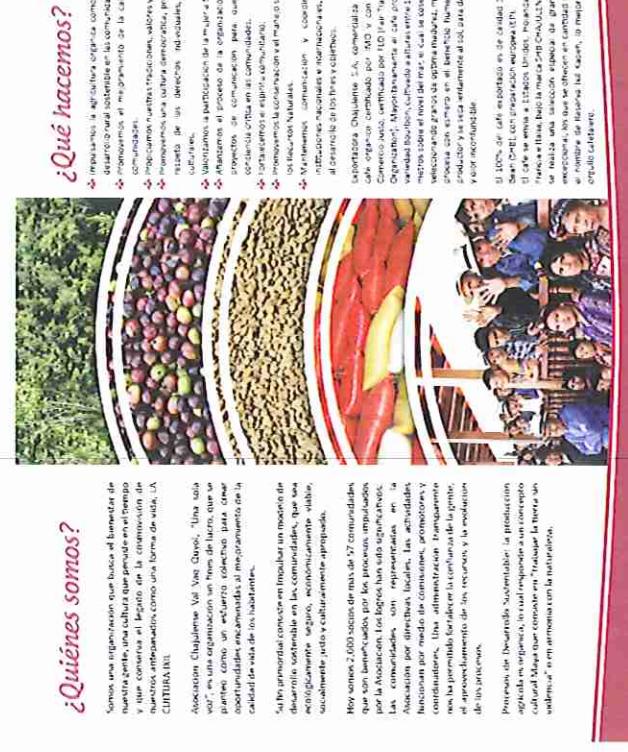
PAPEL:  
COLOR:  Tiro  Retiro

TROQUEL:  
 Sí  No

OBSERVACIONES: El archivo final está realizado en Illustrator CS5 y existe una copia en pdf (alta resolución)

Laotrami tâ /

- Trifoliar Desplegable



La generalización de los troncos duros de un conífera o lote, se veña con productos estancos y artificiales que surgen en procesos de conservación de Cuenca, uno, una producción de Casali participó en la elaboración de conífera, tanto la vegetación sin influencia constante ha aumentado a la calidad de los pueblos, invertir en nuestro país, aumentando un 12% en las exportaciones, a través de directos cultivos, de educación y salud, y deporte. Casali, se han presentado los valores, la comprensión y los principios de desarrollo desde la comprensión humana.

en proyectos productivos de educación y salud, identidad cultural; se han promovido los valores culturales y los procesos de desarrollo desde la cosmovisión maya.

Clementines

*¿Quiénes somos?*

Somos una generación que busca el bienestar de nuestra gente, una cultura que prevale en el tiempo y tiene conservado el legado de la creación de nuestros antepasados como una forma de vida. LA CULTURA ING

Asociación Chajulense Val Vaca Quyo, "Una sola voz" en una organización sin fines de lucro, que se planteó como un esfuerzo colectivo para crear oportunidades e incentivos al mejoramiento de la calidad de vida de los habitantes.

SALVAN PRIMORDIAL CONES IN AN IMPLANTAR UN MEASURING DEVICE

Hoy somos 2.000 socios de más de 17 comunidades que son beneficiados por los procesos impulsados socialmente, político y culturalmente propuestos.

Primeros de Desarrollo Sustentable la Producción agroindustrial, en el que responde a un concepto cultural y social que concuerda en la naturaleza y su entorno con las necesidades y demandas de la población.

NOMBRE DEL ARCHIVO: Trifoliar Chaijulense

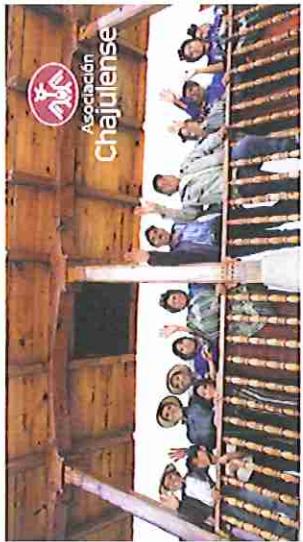
MEDIDA DEI MATERIAI : 11 Y 8 5 2011 2012

**PAPEL:**  Full Color  Tiro e  Retiro  X

### OBSERVATIONS:

El archivo final está realizado en Illustrator CS5. También existe una copia en pdf (alta resolución).

# Laotramitá /



**Asociación Chajulense Val Vaq Quyol, "Una sola voz"**

Somos una asociación no lucrativa, dedicada a promover el intercambio y desarrollo. Producimos y comercializamos productos orgánicos, telas, y artesanías. Chajulense, al mejoramiento de la calidad de vida y de oportunidades para la población xilí, mediante el comercio justo de los productores y servicio prestando a los productores y artesanos y a la población en general, por medio de proyectos sociales.

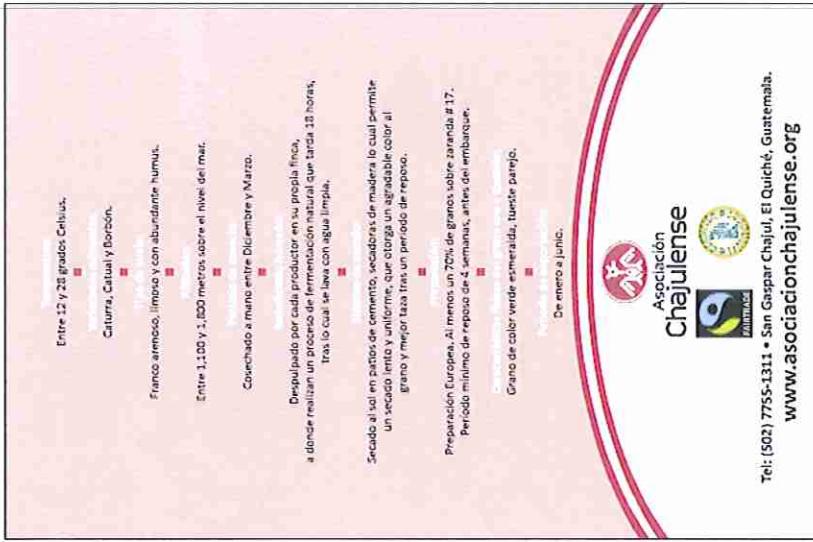
100% Arábica coffee, calidad Srb

Chajulense

I.O. Orgánico | Natural, (no Control)

Región xilí, zonas altas, forma parte de la Sierra de los Cuchumatanes, se encuentra al noroccidente de la ciudad capital, al norte del Departamento de Quiché y contiene comunidades del departamento de Huehuetenango.

El territorio de Chajul se ve marcado por un clima templizado y semi calido húmedo con también partes altas (frías).



**NOMBRE DEL ARCHIVO:** Volante Chajulense

**MEDIDA DEL MATERIAL:** 5.5 x 8.5 inches

**PAPEL:**  
**COLOR:**

**TROQUEL:**

**OBSERVACIONES:**

- Si  No   
Tiro  Retiro

**OBSERVACIONES:** El archivo final está realizado en Illustrator CS5 y existe una copia en pdf (alta resolución)

# La otra mitá /



NOMBRE DEL ARCHIVO: Artículos promocionales Chajulense

MEDIDA DEL MATERIAL: 18.9 x 8.86 pulgadas (abierto)

PAPEL:  
Bond   
1 color  Tiro   
Retiro

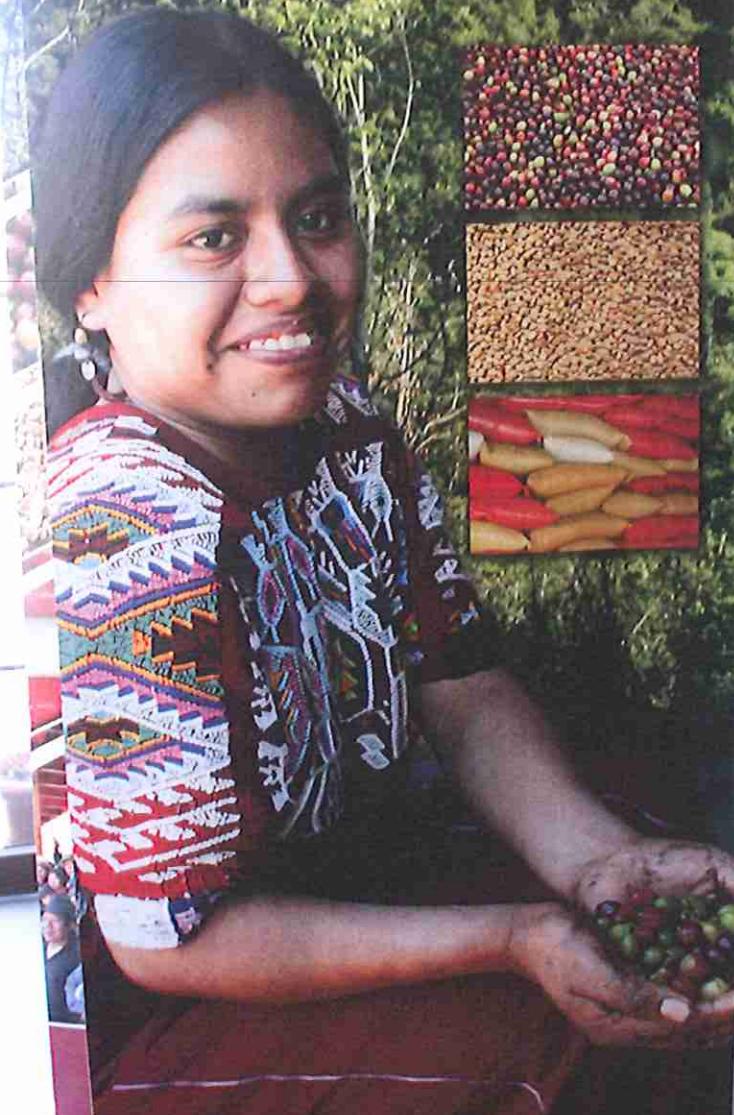
TROQUEL:  
Si  No

OBSERVACIONES: El archivo final está realizado en Illustrator CS5 y existe una copia en pdf (alta resolución)





Asociación  
Chajulense



San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala

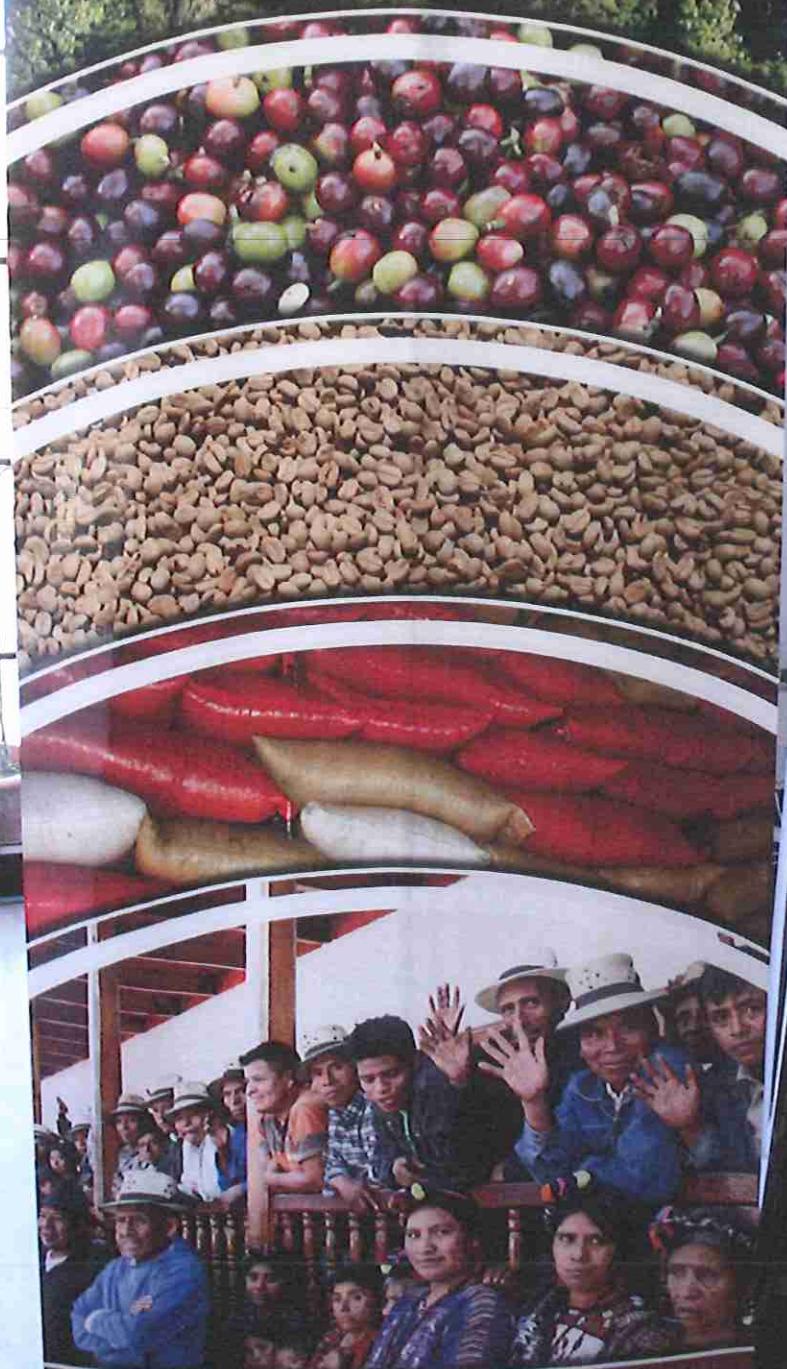
Tel: (502) 7755-1311

[www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)





## Asociación Chajulense



San Gaspar Chajul, El Quiché, Guatemala

Tel: (502) 7755-1311

[www.asociacionchajulense.org](http://www.asociacionchajulense.org)



